



3 кнігі

„Варта вернасці“

Народ мой,
дзякую табе,
Што і на міг мне не дазволіў,
Каб я кагосьці абязволіў,
Жыў у кагосьці на гарбе,
Што ў радаслоўную ўпісаў
Не гандляроў і прайдзісвегаў,
А пятагонаў і паэтаў
І шукароў ганчарных спраў.
Народ мой,

дзякую, што ты
Велікадушна даў мне ў рукі
Не алебарды і шчыты,
А лямяхі і першадрукі,
Што наштапаць мне не забыў
Не грукатню бравурных маршаў,
А задуменнасць песень нашых,
Дзе столькі болю і жалбы.
Народ мой,

дзякую, што нідзе
Мяне балюча не ўпкінулі
За твой далёкі век мінулы,
За сённяшні твой сні дзень.
І аднаго хачу ў жыцці,
Каб ты не паглядзеў з дакорам,
Каб за мяне ніколі сорама
Табе душу не засмуніў.
Генадзь Бураўкін

НАША АНКЕТА

КАЛІ ЧУЕЦЕ: БГКТ...

Беларускае грамадска-культурнае таварыства адзначае сваё дваццацігоддзе.

Як нашу арганізацыю ацэньваюць людзі? Што пра яе мяркуюць? Якія пакаданні накіроўваюць у яе адрас?

З гэтымі і іншымі пытаннямі звяртаўся я да многіх жыхароў Беларускай вёскі.

У вёсцы Дашы, гміна Кляшчэлі. Сяляне: Афанас Пікуцін, Сцяпан Пікуцін, Мікалай Пікуцін і Мікалай Селевановіч. Іх выказванні можна звесці да наступнага вываду:

— Чулі мы пра БГКТ. Гэта патрэбная арганізацыя. То ж мы з гэтай, беларускай нацыі выводзім і сваё нам трэба падтрымоўваць. Любім мы беларускія песні, асабліва такія, якія калісьці спявала „Лявоніха“.

У Кляшчэлях, начальнік гміны інжынер Андрэй Місеюк:

— Я асабіста не цікавіўся дзейнасцю БГКТ. Думаю аднак, што гэта арганізацыя вельмі патрэбная. Толькі ў Кляшчэлёўскай гміне працягла яна слабую актыўнасць. У вёсцы Дабравольцы быў калісьці добры фальклорны мастацкі калектыў, які заняў нават першае месца ў адным з аглядаў мастацкай самадзейнасці. Аднак цяпер пра яго ўжо не чуваць. Здаецца мне, што тут таксама віна і тых людзей, якія адказваюць за культуру ў гміне. Яны не заўсёды ўмеюць выкарыстаць у сваёй працы нацыянальны асабліва-сці.

У Гарадку гутарыў я з многімі рабочымі прадпрыемства „Каро“. Усе яны

(Працяг на стар. 3)

**ПРАЗ
ТЫДЗЕНЬ
У „Ніве“**

Чытачы аб „Ніве“ • Карэспандэнт года • Ніна Мушынская • Кандрат Крапіва • Літаратурны конкурс • Як нас чытаюць • Пра „нормы“ ды „формы“ • Новыя творы „белавежцаў“ • Весткі з Гайнаўкі, Крыжыці, Бабікаў, Белкаў, Трасцянікі, Бельска, Нараўкі • Калі сніцца тэатр • Песня „Waterloo“.

Ніва

Тыднёвік Беларускага грамадска-культурнага таварыства

№ 9 (1044)

ГОД XXI

29 ЛЮТАГА 1976 г.

ЦАНА 60 гр.

26

лютага 1956 года ў Беларускае грамадска-культурнае таварыства ў Польшчы. Ад тае памянай даты мінула ўжо 20 год.

З нагоды гэтага знамянальнага юбілею нашай арганізацыі ад імя Прэзідыума ГП БГКТ і ад сябе сардэчна віншую ўсіх членаў БГКТ, членаў Галоўнага праўлення і праўленняў аддзелаў, навуковых актывістаў і прыхільнікаў, усіх чытачоў „Нівы“.

Дваццацігоддзі перыяд існавання БГКТ — гэта час актыўнай працы збірання вопыту ў арганізацыйнай, культурна-асветнай і грамадска-выхавальнай дзейнасці, а ў выніку — вынікае задавальненне з нашых дасягненняў.

Сёння ў нашай арганізацыі ўжо дзіць звыш 6000 членаў, якіх належаць да 187 гуртоў. У рамках БГКТ маем многа членаў ПАРП, ЗСЛ, СД, ЗСМВ і іншых арганізацый. Наша таварыства гуртуе значную колькасць інжынераў, лекараў, тэхнічнаў, афіцэраў, спецыялістаў розных галін народнай гаспадаркі і культуры, студэнтаў, моладзь. Сярод нашых членаў ёсць многа людзей з навуковымі званнямі, якія працуюць у розных дзялянках жыцця нашай краіны.

Гэтымі дасягненнямі нашай арганізацыі і грамадска-культурнага таварыства ў нашай краіне мы абавязаны Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь, якая гарантуе роўныя правы ўсім сваім грамадзянам, а таксама дапамогу дзяржавы і актывістаў беларусаў у выкананні паслаўных перад грамадствам заданняў.

Адным з важных элементаў нацыянальнай палітыкі нашай дзяржавы — гэта асвета на роднай мове. Наша арганізацыя прышліла з дзейснай дапамогай асветным уладам у вырашэнні шэрагу спраў у школьнай і навукова-даследчай дзейнасці. Па ініцыятыве БГКТ восенню 1956 г. у Варшаўскім універсітэце была створана кафедра Беларускай філалогіі, а ў Завочнай настаўніцкай студыі ў Веластоку — аддзяленне Беларускай філалогіі. ГП БГКТ кожны год дапамагае праводзіць набор кандыдатаў на гэтыя факультэты, а таксама ў агульнаадукацыйныя лініі з беларускай мовай навування ў Вельску і Гайнаўцы, удзельнічае ў вырашэнні шэрагу спраў у пачатковых школах, дзе выступае наауковае Беларускае мове.

Асабіста са стварэннем БГКТ пачаў выходзіць орган — беларускі што-



Мікалай Самоўк — старшыня ГП БГКТ. Фота А. Карлюка.

тыднёвік „Ніва“. Вакол наштага што-тыднёвіка згуртаваліся людзі з высокімі кваліфікацыямі. „Ніва“ стала цэнтрам інфармацыі, абмену вопытам, творчай працы ў галіне літаратуры і павышэння культурнага ўзроўню беларускага асяроддзя. З 1958 г. кожны месяц у ёй змяшчаецца літаратурная старонка, у якой нашыя аўтары ўжо апублікавалі каля 2.000 твораў, а гэта з'яўляецца вялікім дасягненнем у літаратурнай творчасці нашага асяроддзя.

У выніку развіцця дзейнасці БГКТ, згуртавання ў ім новых кадраў і прыходу значнай групы інтэлігенцыі з рэзінатэінамі зацікаўленнямі ў 1958 г. было створана літаратурнае аб'яднанне „Белавежа“, а ў 1959 г. — навуковы гурток. З таго часу і пачала развівацца выдавецкая дзейнасць, у якой мы можам ганарыцца найбольшымі дасягненнямі — за няпоўныя дваццаць год выдадзена 46 кніжных пазіцый, у тым ліку дваццаць календароў. Агульны тыраж нашых выданняў складае каля 150 тысяч экзэмпляраў.

Заслугаючы высокай ацэнкі дасягненняў БГКТ у развіцці рэгіянальнай беларускай культуры, асабліва самадзейнага мастацкага руху. Самымі папулярнымі формамі ў гэтай галіне з'яўляюцца конкурсы беларускай песні, самадзейных тэатральных калектываў і народных фестываляў. Вельмі актыўна дзейнічаюць і дабіліся высокага мастацкага ўзроўню харавыя калектывы з Гарадка, Бельска і Белавежы. Добра працуюць вакальныя групы з Веластока і Орлі, фальклорныя — з Дубяжына, Плэскаў, Меляшкоў, Новай Волі, Арэшкава, Тапчыкалаў і іншых. Вялікай папулярнасцю карыстаюцца самадзейныя драматычныя калектывы з Паўлаў, Кляшчэляў, Скупава і шмат іншых.

Асабліва вялікія дасягненні ў развіцці мастацкага руху ўнёс ансамбль „Лявоніха“, які за гады 1960-1972 выступіў са звыш 1500 канцэртамі. Яго гораца прымалі ў кожнай мясцовасці, таксама як цяпер прымаюць гледачы калектывы з Гарадка, Бельска і Белавежы.

(Працяг на стар. 4)



Спявае Гарадок.

ЛЮДЗІ БГКТ

ПІЛІП КІЗЕВІЧ

Жыццё яго не галубіла, кідала пад ногі калоды, але ён упарта ішоў наперад па раз і назаўсёды акрэсленаму для сябе кірунку — усёй сваёй істотай служыць для дабра тых, з гушчы якіх і сам выйшаў.

Нарадзіўся ж Піліп Пятровіч Кізевіч у 1898 годзе ў вёсцы Стральцы Свідальскай воласці на Продзенічыне ў сям'і беззямельнага селяніна. Батрачылі бацька і маці, але, адыхаючы ад сябе, намагаліся забяспечыць лепшую будучыню для дзяцей. П. П. Кізевіч ходзіць спачатку ў адна-класнае вучылішча ў роднай вёсцы, потым у

двухкласную школу ў суседняй Мількаўшчыне, затым у 1914 г. паступае ў Свіслацкую настаўніцкую семінарыю. Першая сусветная вайна, бежанства перарываюць яму вучобу і кідаюць па розных кутках Расіі. І толькі ўжо пасля перамогі Кастрычніцкай рэвалюцыі яму ўдаецца закончыць Белібееўскую настаўніцкую семінарыю і 2-гадовыя курсы для настаўнікаў сярэдніх школ. Але калі ўжо быў на руках дыплом, трэба было ратаваць сваё здароўе ад сухотаў, на якіх ён заняпаў у цяж-

(Працяг на стар. 4)



Першы арганізацыйны з'езд БГКТ 26 лютага 1956 года адкрывае Піліп Пятровіч Кізевіч.



Канстытуцыя сацыялістычнай Польшчы

Зацвярджэнне 10 лютага 1976 г. Сеймам ПНР змешаў Канстытуцыю 1952 г. з'яўляецца надзвычайнай падзеяй у працэсе станаўлення сацыялістычных грамадскіх адносін і ўмацавання сацыялістычнай дзяржаўнасці.

У снежні мінулага года VII з'езд нашай партыі, адзначаючы прайздзены польскім грамадствам шлях, сцвердзіў, што падставы сацыялізму ў краіне ў асноўным ужо збудаваны. Новы грамадскі лад трывала ўкараніўся ва ўсіх асноўных дзялянках нашай жыцця.

Кожны з нас у штодзённым жыцці бачыць і адчувае гэтыя велічныя пераўтварэнні ў нашай краіне. Яны і падлягалі неабходнасці змен у нашай Канстытуцыі. Старанна апрацавала іх створаная Сеймам Надзвычайная камісія і практычна прадставіла да ўсеабаковага абмеркавання шырокаму колу спецыялістаў і ўсіх асяроддзяў грамадства. Выказванні на сходках і лісты грамадзян, што былі накіраваны ў Сейм, а таксама ў друку, радыё і тэлебачанне, з'явіліся доказам масавай падтрымкі змен у Канстытуцыі.

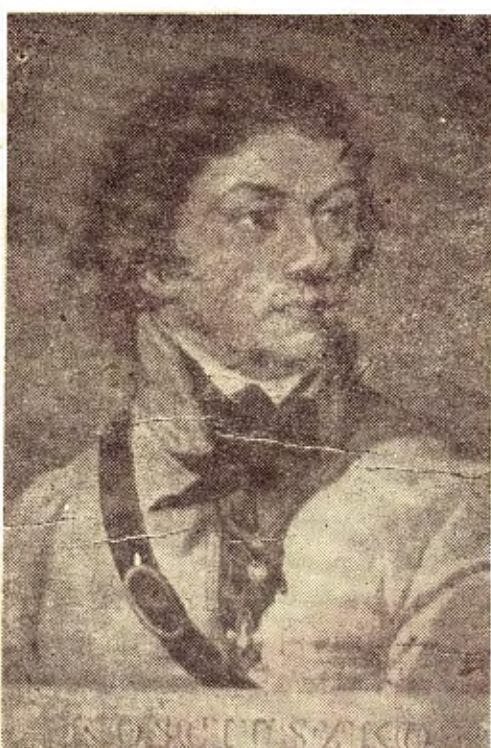
Найважнейшыя змены — гэта сцвярджэнне, што "Польская Народная Рэспубліка з'яўляецца сацыялістычнай дзяржавай", а "асноўнай мэтай дзейнасці дзяржавы з'яўляецца ўсеабаковае развіццё сацыялістычнага грамадства, развіццё творчых сіл народу і кожнага чалавека, штораз лепшае заспакаенне патрэб грамадзян". Наша грамадства дасканала ўсведамляе велічную ролю ПАРП і ў далейшым паспяховым развіцці нашай Айчыны, і гэты факт адлюстраваны ў Канстытуцыі: "вядучай палітычнай сілай грамадства ў будове сацыялізму з'яўляецца Польская аб'яднаная рабочая партыя", а "сумеснае дзеянне Польскай аб'яднанай рабочай партыі, Аб'яднанага людовага странніцтва і Дэмакратычнага странніцтва з'яўляецца падставай Фронту адзінства народу", які "ёсць супольнай платформай дзеяння грамадскіх арганізацый працоўнага люду і патрыятычнага аб'яднання ўсіх грамадзян — членаў партыі, палітычных странніцтваў і беспартыйных, незалежна ад іх адносін да рэлігіі, — вакол жыццёвых спраў Польскай Народнай Рэспублікі".

Акрэсліваючы правы і абавязкі грамадзян, Канстытуцыя з 1952 г. сцвярджала, што Народная Польшча, "умацоўваючы і павялічваючы дасягненні працоўнага люду, умацоўвае і расшырае правы грамадзян". Цяпер гэты закон папоўнены наступным палажэннем: "грамадзяне Польскай Народнай Рэспублікі маюць роўныя правы незалежна ад полу, нараджэння, адукацыі, прафесіі, нацыянальнасці, расы, веравызнання, паходжання і грамадскага палажэння". Зразумела, што ў Канстытуцыі застаюцца надалей абавязваючы ўсе іншыя палажэнні, якія больш падрабязна акрэсліваюць прынцыпы роўнасці правоў і абавязкаў грамадзян і ўсе канстытуцыйныя гарантыі гэтых правоў, між іншым, таксама аб гарантыі свабоды сумлення і веравызнання і забароне распаўсюджвання ненавісці або пагарды, выкліканых непрыязнасці або ўніжэння чалавека з-за розніцы па нацыянальнасці, расе ці веравызнанню. Ранейшый закон аб абавязках папоўнены палажэннем пра тое, што ўсе грамадзяне "абавязаны сумленна выконваць свае абавязкі перад Радзімай і садзейнічаць яе развіццю".

Канстытуцыя, вызначаючы курс замежнай палітыкі, сцвярджае, што наша дзяржава "1) кіруецца інтарэсамі польскага народа, яго суверэнітэтам, незалежнасцю і бяспекай, жаданнем міру і супрацоўніцтва між народамі; 2) прадаўжаючы высакародныя традыцыі салідарнасці з свабодалюбнымі і прагрэсіўнымі сіламі, умацоўвае дружбу і супрацоўніцтва з Саюзам Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік і іншымі сацыялістычнымі краінамі; 3) абавязвае адносін з дзяржавамі, якія маюць іншы грамадскі лад, на прынцыпах мірнага суіснавання і супрацоўніцтва".

Усе змены ў нашай Канстытуцыі служаць умацаванню дзяржавы і дабрабыту ўсяго народа. (мг)

„Ніва“ 29 лютага 1976 г.
№ 9 (1044) 2 стар.



НАРОДНЫ ГЕРОЙ

У лютым гэтага года спаўняецца 230 гадоў з дня нараджэння Тадэвуша Касцюшкі.

210 гадоў таму назад закончыў ён Варшаўскі кадэцкі корпус, вядомы пад лацінскай назвай „Колегіум Нобіліум“.

200 гадоў таму назад добраахвотна прыступіў да вызваленчай барацьбы Злучаных Штатаў Паўночнай Амерыкі. Сам Тадэвуш Касцюшка і яго продкі выводзілі са старой, здаўна засядаў беларускай шляхты. Яшчэ ў 1458 годзе кароль Рэчыпашпільнай Польскай і вялікі князь літоўскі Казімір IV, сын караля Ягайлы, дараваў Фёдору Касцюшку ўвёску Сяхновічы ў Брэстлітоўскім ваяводстве, якая цяпер знаходзіцца ў Жабінкаўскім раёне Брэсцкай вобласці БССР.

Гэтая ўвёска, пераходзячы ў спадчыне праз пакаленні Касцюшкаў, прэпала ў ўласнасць Тадэвушу Касцюшку. Як падае беларускі гісторык Барыс Клейн, у першай палавіне мінулага стагоддзя, калі ўжо Тадэвуша Касцюшкі не было ў жывых, у яго Сяхновічах жыло ўсяго 54 сям'і. Гэта дае нам навуковае ўяўленне аб багатым шляхціце Касцюшкі і дазваляе глыбей зразумець яго лічырую спадаў да цяжкай долі прыгоннага сялянства. Ужо ў Паланіцкім пасланні, у час памятнага паўстання ў 1794 годзе, абяцаў ён шмат аблегчыць долю вясковага люду. Яго голас гучэў па ўсёй Польшчы, Беларусі і Літве.

Касцюшка, цяжка паранены пад Мацеявіцамі, трапіў у палон, а царыца Екацярына II загадала пасадыць яго ў крэпасць, як самага небяспечнага ворага.

Пра гэта Яўстахій Геленіюш піша так:

„Пад Мацеявіцамі быў крывава бой. Мужна змагаўся паліцкі. Касцюшка падваў яго палкаводцы. Спадзяваўся ён дапамогі ад генерала Памінскага, патрабаваў гэтай дапамогі, аднак не дачакаўся яе... Цяжка паранены ў галаву, ўпаў разам з канём і ніхто яго не заўважыў срод мітусні сваіх і варажых салдат... Страціўшы прытомнасць, ляжаў на пабоішчы, быццам ужо нежывы і не бачыў крывавага разгрому свайго войска...“

Паражэнне Касцюшкаўскай інсурэкцыі не прычыніла славы яе правадыра.



ПАДЛЯШСКІЯ БУДАЎНІКІ

Адным з найлепш працуючых будаўнічых прадпрыемстваў на Беластоцкае ваяводства з'яўляецца Падляшскае будаўнічае прадпрыемства, шырока вядомае ў ваяводстве.

У Саколцы падляшскія будаўнікі пабудавалі два новыя жыллёвыя раёны з сучасным камфортам. Пабудаваны там гандлёвыя павільёны. Яны ж пабудавалі там і фабрыку будаўнічай агарыкі імя Сяргея Прытыцкага. Кошт будовы велізарны — 250 млн. зл. Будавалі хутка. Усяго 24 месяцы, калі прадпрыемства такога тыпу будуюцца па 4 гады. Скарачэння цыкла будовы падляшскія будаўнікі дабіліся такса-

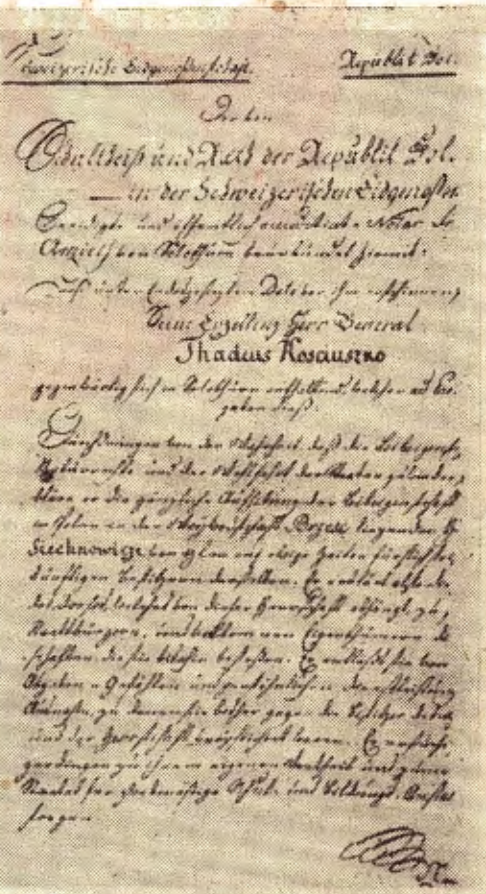
Разумелі гэта ўладары тадышняга свету. І цар Аляксандр I, і Напалеон прапанавалі яму самыя вышэйшыя пасады ў сваіх дзяржавах. Ён аднак не хацеў манаршай ласкі. Апошнія гады свайго жыцця правёў у швейцарскай мясцовасці Салюры. Жыў бедна. Усё, што меў ад ураду ЗША, раздаў бедным салдатам-эмігрантам, якія пасля падзелу Польшчы запоўнілі заходнія краіны.

З гэтага часу паходзяць два завяшчаныя (тэстаменты) Тадэвуша Касцюшкі. Адно адносіцца да беларускіх сялян з вёскі Сяхновічы, а другое накіравана было паднявольным неграм, якія жылі на тэрыторыі, дараванай амерыканскім кангрэсам Тадэвушу Касцюшку. У першым ён пісаў:

„Глыбока перакананы ў тым, што прыгонніцтва пярэчыць законам прыроды і дабрабыту народаў, гэтым актам завяшчаю, што адмяняю яго з усім і назаўсёды ў маім маёнтку Сяхновічы, які знаходзіцца ў Брэстлітоўскім ваяводстве — як ад уласнага імя, так і ад імя будучых яго ўладальнікаў. Прызнаю, такім чынам, усіх жыццёвых вёскі, якія належаць да гэтага маёнтка, свабоднымі грамадзянамі і неабмежаванымі гаспадарамі зямельных угоддзяў...“

У другім завяшчанні Касцюшка загадваў свайму сябру Томасу Джэферсону, які быў прэзідэнтам, каб выкарыстаў яго маёмасць для выкупу з няволі ўсіх неграў, што жылі ў яго амерыканскім 500-акравым маёнтку.

Касцюшка памёр у 1817 годзе, а бе-



Завяшчанне Тадэвуша Касцюшкі, у якім ён дае волю і зямлю беларускім сялянам з вёскі Сяхновічы. Завяшчанне напісана на нямецкай мове.

ларускія сяляне поўнага вызвалення ад панскага прыгнёту вымушаны былі чакаць яшчэ сто год, бо ўладальнікі вёскі Сяхновічы не ўшанавалі волі Касцюшкі, а бунты яе жыхароў у абарону сваіх правоў крывава задушыла царская жандармерыя.

Віктар Рудчык

ма і пры будове ў Саколцы фабрыкі машын і абсталявання для спажывецкай прамысловасці. 100-мільённая інвестыцыя, згодна з планам прадукцыйнага цыкла, павінна была будавацца не менш 24 месяцаў, пабудавана была на 3 месяцы раней. А на тры месяцы раней распачаць прадукцыю — вялікая справа!

Рэкордных тэмпаў будовы дабіліся падляшскія будаўнікі, будуючы ў Саколцы прадшколле на 120 месц. Не за 12 месяцаў, як гэта прадбачаў план, а за 4 будынак быў гатовы да перадачы ў карыстанне.

Падляшскія будаўнікі абганяюць час. Пасля вайны, на карце Беластоцкае ваяводства з'явіліся новы гарадскі пасёлак — Чорная Беластоцкая. Ва ўтварэнні яго немалую ролю адыграла Падляшскае будаўнічае прадпрыемства. Многа там зроблена ў жыллёвым будаўніцтве. Многа і далей робіцца. Разбудоваецца, напрыклад, фабрыка сельскагаспадарчых машын.

(Працяг на стар. 5)



Субота 28.II. 6.00 Tech. Rol. J. pol. 6.30 Mat. 9.00 Dla szkół (kl. VIII) Nauka o czł. 10.00 (kl. I—III) Czerwone, 20.05 Ziel. 10.05 Pięciu z nieba — film fab. radz. 12.45 Tech. Rol. Mat. 13.25 Mech. 15.30 Red. Szk. zap. 15.40 Pr. I prop. 15.55 Pr. dnia. 16.00 Dzien. 16.10 Obiektyw. 16.30 Jazdy na nartach uczy K. Schranz. 16.40 Związek Radz. między Zjazdami. 17.15 Spraw. z Finału Pucharu ligi ang. w p. nożnej Manchester City—Newcastle (Londyn). 18.10 Wszystko za wszystko. 19.20 Dobr. 19.30 Monitor. 20.20 Złotnik — film fab. fr. 21.40 Dzien. 22.00 Sport. 22.10 Winda. 23.00 Jak...? 23.45 Opow. Star. Pana.

Niedziela 29.II. 6.25 Tech. Rol. Mat. 6.55 Mech. 7.25 Kurs Rol. 8.00 Przyp. radz. 8.10 Now. w domu i zagr. 8.35 Bieg p. zdr. 8.50 Pr. dnia. 8.55 Sport. 9.00 TELEANEK. 10.20 Antena. 10.40 W górach i dolinach Etiopii. 11.40 Lekt. Pegaza. 12.00 Dzien. 12.20 Pr. muz. 13.15 Radar. 13.30 Dla dzieci: Kopciuszek (Bajki pana Perraulta). 14.10 Radziecka Kamczatka — rep. film. 14.40 BANK 440. 15.55 Los. Duż. Lot. 16.10 Wielka gra. 17.15 Sport. 18.10 Tele-Echo. 19.15 Wieczor. 19.30 Dzien. 20.20 Bajka dla dor. 20.30 Dobry wieczór — tu Łódź. 21.15 BANK 440. 22.05 Królowa — film ser. (Nana). 22.50 Sport.

Poniedziałek 1.III. 12.45 Tech. Rol. J. pol. 13.25 Mat. 15.50 NURT. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzien. 16.40 Obiektyw. 17.00 Dla dzieci. 17.45 Echo stad. 18.05 Stulpner — zbójnik z gór — film ser. 19.00 Mam pomysł. 19.20 Dobr. 19.30 Dzien. 20.15 Sport. 20.25 Teatr TV: E. Zola — Teresa Raquin. 22.25 Wieczorne serenady.

Wtorek 2.III. 6.00 Tech. Rol. J. pol. 6.30 Mat. 7.30 Film fab. 9.00 Dla szkół (kl. I) Mat. 10.00 (kl. II lic.) J. pol. J. Stowacki. Balladyna cz. II. 12.00 (kl. IV lic.) B. Brecht. Kariera Artura UI. 15.55 (kl. I lic.) Rodzina współcz. 13.25 Tech. Rol. Chem. 14.00 Hod. zwierz. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzien. 16.40 Obiektyw. 17.00 Konsylium cz. I. 17.30 Stud. Tel. Mi. 18.20 Fakty, Op., Hip. 18.55 Sami o sobie. 19.20 Dobr. 19.30 Dzien. 20.15 Sport. 20.25 Przyp. radz. 20.30 Order z księżycą — film ser. (Trzecia granica). 21.30 Interstud. 22.15 Konsylium cz. II. 22.30 Dzien.

Sroda 3.III. 6.00 Tech. Rol. Chem. 6.30 Hod. zwierz. 7.30 W drodze do nowego. 8.00 Order z księżycą — film ser. 9.00 Dla szkół (kl. VII) Chem. O niekt. tlenkach. 10.00 (kl. V) Hist. Na tropach słow. siedzi. 11.05 (kl. VII) Hist. L. Waryński. 12.45 Tech. Rol. Wskaz. met. 13.25 Mat. 14.40 Politech. Kurs przyp. Fiz. 15.50 NURT. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzien. 16.40 Obiektyw. 17.00 Dla dzieci. 17.30 Sport. 19.20 Dobr. 19.30 Dzien. 20.15 Sport. 20.25 Dziwni są ci dorośli — film fab. radz. 21.40 Dzien. 21.55 Mistrz. Sw. w jeździe fig. na lodzie.

Czwartek 4.III. 6.00 Tech. Rol. Wskaz. met. 6.30 Mat. 9.25 Dziwni są ci dorośli — film fab. radz. 11.05 Dla szkół (kl. VII) J. pol. E. Orzeszkowa — ABC. 12.00 (kl. VIII) St. Zeromski — Siłaczka. 12.30 Decyzje piętnastolatków. 13.25 Tech. Rol. J. pol. 14.30 Fiz. 15.05 Mat. w szk. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzien. 16.40 Obiektyw. 17.00 Ekran z brat. 18.05 Poligon. 18.25 Gospodarność i ja. 18.40 Express Moskwa—Władywostok — film. 19.20 Dobr. 19.30 Dzien. 20.15 Sport. 20.25 Przyp. radz. 20.30 Trepa — film krym. 22.15 Pegaz. 23.00 Dzien.

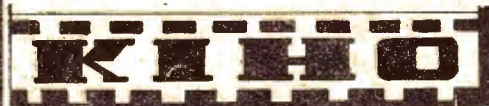
Piątek 5.III. 6.00 Tech. Rol. J. pol. 6.30 Fiz. 7.15 Trema — film fab. ang. 9.00 Dla szkół (kl. V) Geogr. Naturalne krajobr. Azji. 11.40 (kl. VII) Wych. ob. Czy umiesz odpoczywać. 12.00 (kl. VIII) Szkoła na dziś i na jutro. 12.45 Tech. Rol. J. pol. 13.45 Mat. 14.40 Politech. Kurs przyp. Mat. 15.50 NURT. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzien. 16.40 Obiektyw. 17.00 Dla dzieci. 17.35 Latający Holender. 18.05 Człowiek i przyroda — film dok. hiszp. 18.25 Inf. Wyd. 18.40 Eureka. 19.20 Dobr. 19.30 Dzien. 20.15 Sport. 20.25 Stanisław Grochowiak. 20.55 Pr. publ. 21.45 Dzien. 22.00 Mistrz. Sw. w jeździe fig. na lodzie — tańce. 23.00 Pr. estrad.



Піątek 27.II — 8.00 XXV Zjazd KPZR. 9.00 Film fab. 13.40 Film fab. 19.00 XXV Zjazd KPZR. 20.00 Koncert.

Sobota 28.II — 8.00 Zjazd KPZR. 14.30 Filmy anim. 15.00 Nie do wiary. 16.30 Wesołe nutki. 17.20 Film fab. 19.00 XXV Zjazd KPZR. 20.00 Balet.

Niedziela 29.II — 9.00 Film dla dzieci. 13.00 Dla dzieci. 13.45 Hokej. CSKA—Torpedo. 3 tercja. 14.15 Koncert. 15.10 Cyrk. 16.15 Filmy anim. 17.15 Koncert. 18.00 Klub film. 19.45 Trans. z Sali Kolumnowej.



Białowieża № i co doktorku — USA 2—3. Po te dni przedwiosenne — pol. 4—5. Strach na wróble — USA 6—7. Czeremcha Och jaki pan szalony — fr. 2—3. To ja zabitem — pol. 6—7. Czyż Orzeł i reszka — pol. Adaś i Ola — czes. 3—7.

Dubicze Cerkiewne Rajdowa sympatia — czes. W królestwie ducha gór — jug. 3—7. Gródek Ballada o Kowpaku — radz. 6—7. Kleszczele Wynajety człowiek — USA 2—3. Przygody małego Bimbo — rum. 4—5. Michałowa Mania wielkości — fr. 2—3. Dajcie sensację na jedną stronę — wł. 4—5. W drodze na Kaspelę — radz. 6—7. Milejczyce Przygody psa Cywila — pol. Moja wojna moja miłość — pol. 3—7. Narew Był sobie drożdż — radz. Qeimada — wł. 3—7. Narewka Polska gola! — pol. Odstrzał — USA 3—7. Nurzec Timo Rihnekt porwany — NRD 2—3. Tylko jeden telefon — weg. 4—5. Flip i Flap w Legii Cudzoziemskiej — RFN 6—7. Orla Gorący śnieg — radz. Tylko wtedy gdy się śmieje — ang. 3—7. Rajsk Przygody Hucka Finna — radz. Godzina za godziną — pol. 3—7. Suchowola Doktor Judym — pol. Tomcio Paluch — fr. 6—7.

B.Z.Graf. Zam. 545 F-2

(Працяг са стар. 1)

КАЛІ ЧУЕЦЕ БГКТ...

дзейнасць БГКТ атэсамліваюць з дзейнасцю гарадоцкага народнага самадзейнага мастацкага калектыву. Люба Высоцкая — старшыня прафсаюзнай рады прадпрыемства мне сказала:

— Цяпер мы на нашым прадпрыемстве абсталявалі святліцу і хочам у „Каро“ стварыць такія ж мастацкія калектывы. Есць у нас жанчыны, якія прыгожа спяваюць беларускія песні.

Юліта Цеханоўская, якая ад 1969 года прымае дзейсны ўдзел у гарадоцкім харавым калектыве, дадала:

— Нядаўна адбыўся ў нас супольны сход гуртка БГКТ і гуртка вясковых гаспадынь. Рашылі мы спалучыць дзейнасць гэтых дзвюх арганізацый і выбралі для іх супольнае праўленне, якое ўзначаліла Тамара Бурачэўская.

Цікавіла мяне яшчэ, як на БГКТ глядзяць людзі „звонку“. Кіраўнік прадукцыі прадпрыемства „Каро“ Марак Кубят у 1971 годзе прыехаў у Гарадок з Лодзі. Вось яго адчуванні:

— Гэта адзіная арганізацыя, якая ў галіне культуры штосьці робіць тут, у Гарадку, бо пра мастацкі гарадоцкі калектыв жыхары Гарадка пастаянна чуюць штосьці новае. Песні ў яго выкананні вельмі мне падабаюцца. Калі Беларускае таварыства патрапіць наладзіць такую дзейнасць і ў другіх мясцовасцях, дзе пражываюць беларусы, дык я ўсё гэта ацэньваю вельмі станоўча.

У Міхалове трапіў я якраз на нараду, у якой удзельнічалі: сакратар гміннага камітэта партыі Станіслаў Гаеўскі,



Калі гаворым „танец“, думаем — Крупа.

начальнік гміны Бажэна Крыштофец і дырэктар мясцовай СКР Уладзіслаў Васко. Іх выказванні коратка можна перадаць наступным чынам:

— У Міхалове і ў навакольных вёсках пераважае беларуская нацыянальнасць, а ў сувязі з гэтым вядучае месца займае беларускі фальклор. Дзейнасць БГКТ аставіла тут свой адпачатак. Былі гурткі і мастацкія самадзейныя калектывы. Аднак у апошнія гады ўсё гэта заняпала, бо не хапае добрага арганізатара, а кіраўнікі дома культуры вельмі часта ў нас змяняюцца.

Есць патрэба ажывіць усё гэта і нацыянальныя элементы мясцовай культуры неабходна выкарыстоўваць у арганізацыі культурнага жыцця насельніцтва.

Начальнік гміны Б. Крыштофец яшчэ за тое, каб дзейнасць БГКТ цесна спалучаць з дзейнасцю Таварыства польска-савецкай дружбы.

З Міхалова накіраваўся я ў Нараўля Міруця — гаспадара з вёскі Банку, аднак па дарозе завітаў да Міхалова, які мне сказаў, што ў іх і ў суседніх вёсках дзейнасць БГКТ цэняць вельмі высока.

— Кожны год наладжваем мы фестывы ў Рыбаках, дзе збіраецца некалькі тысяч беларусаў з усяго наваколля. Першы такі фестыв наладзілі мы яшчэ ў 1959 годзе.

Таварыш Міруця заклікаў затым Галоўнае праўленне БГКТ, каб прызджалі да іх з савецкімі фільмамі, якія тут карыстаюцца вялікай папулярнасцю, каб таварыства зноў стварыла мастацкі калектыв такога тыпу, якім

У Нараўцы правёў я гутарку са Станіславам Казберуком, — інспектарам па справах культуры і асветы і з начальнікам гміны Язэпам Навіцкім.

— У нашым асяроддзі, — сцвердзілі яны, — БГКТ мае даволі багатыя традыцыі. 1 студзеня гэтага года распачаў у нас дзейнасць гмінны цэнтр культуры. У яго працы прадбачваем шырокае выкарыстанне мясцовых этнічных асаблівасцей.

На канец папрасіў я выказацца настаўніка беларускай і рускай моў у Гайнаўскім беларускім ліцэі маістра Васіля Сакоўскага.

— БГКТ? Перш за ўсё гэта наша, беларуская культурна-асветная арганізацыя. Яна вельмі патрэбная. Толькі неабходна, каб Галоўнае праўленне БГКТ пастаралася наладзіць больш цесны і штодзённы кантакт з вёскамі ды з усімі тымі асяроддзямі, дзе жывуць беларусы. Вялікую ролю ў арганізацыі дзейнасці БГКТ могуць адыграць настаўнікі, а перш за ўсё добра падрыхтаваныя настаўнікі беларускай



„Лявоніха“ пакінула ў памяці людзей трывалы след.

была „Лявоніха“. Падобныя выказванні чуў я таксама ў школе ў Старым Корніне ад настаўніцы беларускай мовы Олі Сегень і яе мужа Васіля Сегень, які з'яўляецца сакратаром гміннага камітэта партыі ў Дубічах Царкоўных. За аднаўленне „Лявоніхі“ выказваліся многія іншыя мае субяседнікі.

Толькі трэба іх неяк заахвоціць да гэтай працы. З маіх назіранняў вынікае, што зацікаўленне беларускай культурай у нас даволі вялікае.

У вельмі скарачаным перакладзе вось такія больш-менш былі выказванні маіх субяседнікаў. Вывады з іх астаўляю ўжо чытачам.

Віктар Рудчык



У Меляшках слаўныя акцёры.



Фестывы БГКТ перайтварыліся ў сапраўдныя народныя святы.

ХРОНІКА

■ Нядаўна ў гурткі БГКТ у Парцаве (гміна Бельск) адбыўся справаздачна-выбарны сход. У склад новага праўлення ўвайшлі: Антаніна Артэмух — старшыня, Людміла Себяня — сакратар, Яўгенія Вільчэўская — скарбнік. Дэлегатам на VIII з'езд БГКТ выбрана Яўгенія Вільчэўская.

■ У Міклашах (гміна Орля) удзельнікі справаздачна-выбарнага сходу абмеркавалі працу гуртка і апрацавалі заданні да канца бягучага года; затым правялі выбары. Функцыю старшыні БГКТ-аўцы даверылі Рыгору Рыбачуку, функцыю сакратара — Зоі Кучынскай і функцыю скарбніка — Уладзіміру Жужалю. У склад праўлення выбраны таксама Мікалай Гонта і Аляксандр Орда. Прадстаўляць гурток на VIII з'ездзе БГКТ даверана Мікалаю Гонце.

■ У Катлах, гміна Бельск, новавыбранае праўленне гуртка ўзначаліў Мікалай Сахарчук. Валянцін Вакулеўскі выбраны сакратаром, Таісія Наумчук — скарбнікам, членамі праўлення гуртка — Іван Бабуля і Іван Захарчук.

■ 8 лютага ў вёсцы Вярхлес (гміна Шудзялава) справаздачна-выбарны

сход адбыўся з удзелам арганізацыйнага кіраўніка ГП БГКТ Яўгенія Іванюк. У склад новага праўлення ўвайшлі: Крыстына Кішкель — старшыня гуртка, Ніна Парук — сакратар, Людміла Яцэвіч — скарбнік. Дэлегатам на VIII з'езд БГКТ выбрана Вера Аношка. 4 асобы падпісалі членскія дэкларацыі БГКТ і былі прыняты ўдзельнікамі сходу ў рады нашай арганізацыі.

■ У лютым месяцы ў паасобных аддзелах БГКТ адбываюцца агляды „Беларуская песня-76“. Гарадскі аддзел БГКТ у Беластоку і беластоцкі аддзел супольна арганізавалі агляд у памяшканні ГП. Прыбыло на яго 55 чалавек, у тым ліку 6 салістаў, 5 дуэтаў і 6 вакальных калектываў.

За выкананне фальклорнай песні прызнаны наступныя месцы: Софія Цацэра — першае, Марыя Прышчэпка — другое (абедзве яны з вёскі Ваброўнікі, што ў Гарадоцкай гміне) і Надзея Грышук з Навасёлкаў (гміна Гарадок) — трэцяе. У катэгорыі дуэтаў першае месца заваявалі Надзея Парэмбская і Ніна Мушынская з Гарадка, другое месца не было прызнана, а трэцяе месца занялі Галіна і Вольга Госцік з Міхалова.

У катэгорыі вакальных калектываў журы прызнала: першае месца калектыву з Новай Волі і два другія месцы

калектыву з Беластока і групе з Меляшкоў.

У сучаснай песні ў катэгорыі салістаў першае месца заняў Славамір Войтах з Беластока (другое і трэцяе месца не прызнана), у катэгорыі дуэтаў першае месца занялі Галіна Кот і Ірына Паўлючук з Гарадка, другое месца — сёстры Люба Гаўрылюк і Яўгенія Астапчук з Беластока. Сярод вакальных калектываў першае месца прызнана калектыву з Гарадка, другое — месца — калектыву з Беластока.

У фінальным аглядзе „Беларускай песні - 76“ з сучаснай песняй возьмуць удзел Славамір Войтах — саліст, дуэты: Кот Галіна і Ірына Паўлючук, а таксама Люба Гаўрылюк і Яўгенія Астапчук. З вакальных калектываў — спевакі з Гарадка і Беластока.

■ 8 лютага бельскі аддзел супольна з мілейцкім аддзелам ў беларускім ліцэі арганізавалі агляд „Беларуская песня-76“. Узялі ў ім удзел 40 асоб, у тым ліку 5 салістаў, 3 дуэты і 5 вакальных калектываў. У выкананні сучасных песень першае месца заняў Аляксандр Раманюк з Дубяжына (гміна Бельск), другое — Людміла Грыко з беларускага ліцэя ў Бельску і трэцяе — Мікалай Парфенюк з Нурца.

У катэгорыі дуэтаў у сучаснай песні першае месца прызнана спявачкам з

беларускага ліцэя Тамары Ільяшук і Людміле Грыко. Вакальны калектыв з гэтага ліцэя таксама заняў першае месца.

У фальклорнай песні ў катэгорыі салістаў першае месца заваявала Тамара Ільяшук з беларускага ліцэя, а другое месца Вера Валкавыцкая з Орлі. У катэгорыі дуэтаў журы прызнала першае месца сёстрам з Мікуліч — Валянціне і Ніне Вішэнка, другое — Валянціне Себятыньскай і Валянціне Бурак з Кошак (гміна Орля). У катэгорыі вакальных калектываў два першыя месцы прызнаны мешанай групе з Дубяжына, жаночай групе з Плёсак, другое месца — жанчынам з Тапчыкал і трэцяе месца — мужчынскай групе з Дубяжына.

На фінальным аглядзе „Беларускай песні-76“ з сучаснай песняй паедуць салісты Аляксандр Раманюк, Людміла Грыко і Мікалай Парфенюк, дуэт Тамары Ільяшук і Людмілы Грыко, а таксама вакальны калектыв з беларускага ліцэя. З фальклорнай песняй: салістка Тамара Ільяшук, дуэт з Мікуліч, вакальны калектыв з Плёсак і два калектывы з Дубяжына. (мх)

„Ніва“ № 9 (1044)

29 лютага 1976 г. 3 стар.

БЕСПАРАДАК З АГРЭГАТАМ

Два гады таму назад сельгасгурток, што ў вёсцы Агароднікі, гміна Нараў, перадаў свае грошы з фонду разам з машынамі ў карыстанне гуртку ў вёсцы Іванкі. Былыя ўлады Гайнаўскага павяту вырашылі ліквідаваць сельгасгурток у вёсцы Іванкі, а ўсе сельгасгаспадарчыя машыны перадаць у карыстанне гуртку ў Тыневічах.

Так зрабілі, зацвердзілі, і ўсе машыны перавезлі ў Тыневічы. Праўда, у мінулым годзе гурток з Тыневіч абслугоўваў надрэнна гаспадароў з навакольных вёсак каля Трасцянікі — ім за гэта належыцца падзяка, але гэтага малавата.

Мне прыйшлося ў студзені г.г. гаварыць з сакратаром партарганізацыі ў Агародніках тав. Паўлам Карповічам і членам партыі тав. Анатолем Андрэюком, якія незадаволены, што вымушаны былі перадаць свае машыны і фонд развіцця сельгасгаспадаркі. Ім жа ўвесь час прысылаюць плаціць

„амартызацыю“ за карыстанне машынамі.

Яшчэ горшая справа дзеецца ў вёсцы Белкі гміны Нараў. Тут у мінулым годзе члены сельгасгуртка перадалі свой фонд развіцця сельскаму кааператыву ВПГР у Нарве, які павінен быў служыць іх вёсцы. Фонд забралі, а як прыйшлося давесці гаручае для малацільнага агрэгата, дык казалі, што трэба заплаціць ім больш 1000 зл. Машына для апрацоўкі ільну была перададзена сельгасгуртку ў Іванках, але дзесьці прапала, цяпер і знайсці яе цяжка, а Белкі за яе плоціць.

Конта сельгасгуртка ў вёсцы Белкі няма, перададзеныя малацільныя агрэгаты стаяць пад голым небам сапсаваныя, іншыя машыны таксама стаяць пад голым небам і няма каму іх даглядаць і лагіць, бо забралі грошы. Але падумаць ніхто не падумае, чым людзі будуць малаціць у гэтым годзе. Ці можа прыдзецца ехаць у Белаежскую або Лядскую пушчу і там вырубач грабчака і шыкаваць сабе яшчэ цяпер зімою цапы? А можа біць будзем тымі цапамі адказных за беспарадак?

Я думаю, што гэтай справай займацца ваяводскія ўлады і знойдуць вінаватага, бо — напамнім толькі — адзін малацільны агрэгат каштуе каля 50.000 зл.

М. Лук'янюк

(Працяг са стар. 1)



Таварыства звяртае вялікую ўвагу на збіранне беларускай народнай творчасці на Беласточчыне: песень, казак, абрадаў, экспанатаў матэрыяльнай культуры.

Развіваць сваю дзейнасць у такім шырокім маштабе БГКТ магло толькі ва ўмовах народнай улады. Гэтыя дасягненні з'яўляюцца вынікам шырокага супрацоўніцтва і дзейнай дапамогі палітычна-грамадскіх, прафсаюзных, кааператывных, гаспадарчых арганізацый і дзяржаўных устаноў. За супрацоўніцтва і дапамогу выказваю ім сардэчную ўдзячнасць. Таксама дзякую членам і актывістам БГКТ за Ваш удзел і ўклад ва ўсё тое, што сёння мы называем дасягненнямі БГКТ.

Адпаведнай нагодай да разнабаковага роздзума і глыбокай ацэнкі дзейнасці нашай арганізацыі і з'яўляецца бягучы год, юбілейны. Гэта тым больш важна, што адзначэнне 20-годдзя БГКТ спалучаецца з VIII з'ездам таварыства, які праводзіцца ў гэтыя месяцы маі. Таму 1976 год з'яўляецца для нашай арганізацыі не толькі юбілейным годам, але адначасова годам актыўнай працы. Цяпер у нас адбываюцца справядліва-выбарныя сходы ў гуртках, выбіраем дэлегатаў на VIII з'езд БГКТ і рыхтуемся да яго належнага правядзення.

Урачыстаму святкаванню 20-годдзя нашай арганізацыі ГП БГКТ прысвечыць народныя фестывалы, канцэрты і сустрэчы, а таксама шэраг іншых мерапрыемстваў.

Звяртаюся з просьбай да ўсіх членаў і актывістаў яшчэ болей актывізаваць і ўзмоцніць працу гурткоў і ўсёй арганізацыі.

Заклікаю ўсіх да актыўнага ўдзелу ў выкананні рашэнняў VII з'езду ПАРП, пастановаў II пленума ЦК ПАРП і ўсіх ініцыятыў нашай партыі і народнай улады, накіраваных на далейшае развіццё нашай краіны і штораз лепшае жыццё народу.

Мікалай Самоцік
старшыня ГП БГКТ



Выдавецкая дзейнасць — найбольшае дасягненне.

Беларуская ЛІТАРАТУРА

НАШАНІЎСКАЯ ПАРА

ЦІШКА ГАРТНЫ — ЧАСТКА 9

Сялянская лірыка. Як рамесніцка-пралетарскія вершы былі выразна раздзелены на песністычныя і аптымістычныя, так і сялянскія творы ўтрыманы ў двух супрацьстаўленых настроях. У разгледжаных ужо вершах сялянскага цыкла Гартны плакаў над нядолай селяніна. У тых вершах, якія будзем аналізаваць цяпер, дамінуючым настроём з'яўляецца аптымізм, радасць, бадзёрасць. Усе гэтыя элементы выступаюць у прыгожым вершы „Красуй, збожжа“.

Красуй, збожжа майго краю,
Каласіць багата!

Жджэ за працу ураджаю
Ад цябе араты.
Хлебароб, аддайшы сілы
Свайму полю-ніве,
Усміхнецца табе міла,
Што ты урадзіла.

Прыгожая гармонія паміж чалавекам, працай, зямлёй і надзеяй характарызуе ўвесь гэты верш. Цікавай з'яўляецца канструкцыя твора. Складаецца ён з шасці рэгулярных строф. Аднак кожная дзве строфы аб'яднаны ў адну цэласць. Цэласці гэтыя пачынаюцца адным і тым самым радком „Красуй, збожжа майго краю“. Верш па сутнасці належыць да песнянай лірыкі і аж прасіцца, каб пералажыць яго на музыку.

У падобным, радасным настроі ўтрыманы таксама верш „Сявец“. З'яўляецца ён зваротам да селяніна. Паэт аж чатыры разы паўтарае заклік „Уставай, сявец“. Заахочвае ён селяніна выйсці ў поле і пачаць сяўбу. Аўтар перакананы, што дагледжаная глеба не ашукае селяніна і аддзякуе яму багатым ураджаем.

Уставай, сявец! І тое знай,
Што думак глеба не абмане,
А дасць багаты ураджай
За пот праліты, за старанне.

Тіліт Кізевіч

Пачатак на стар. 1

Кія гады туляння ў бежанстве і вучобы. П. П. Кізевіч едзе на Паўночны Каўказ, працуе там у школе і адначасова ўдзельнічае ў нарыхтоўцы збожжа. Гэта былі цяжкія 1920-21 гады, у гарадскіх цэнтрах маладой Савецкай Рэспублікі не хапала хлеба. І П. П. Кізевіч разам з іншымі савецкімі работнікамі рабілі ўсе намаганні, каб штодня адпраўляць у Маскву найменш дна вагону збожжа.

Пасля шматгадовых пошукаў урэшце ўдаецца яму знайсці бацькоў і сястру. Сям'я тужыла па родных мясцінах, і маліла яго, каб вярнуцца ў родную вёску. П. П. Кізевіч ведаў, што там, за кардонам, яго чакае беспрацоўе ды праследванні, але ўсё ж паддаўся намовам. І спадзяванні спраўдзіліся: родныя аселяцы сустрэлі іх холадам ды голадам. Буржуазныя ўлады анік не хацелі падпусці і блізка да школы настаўніка з „бальшавіцкім“ дыпламам. Пасля доўгага бадзяння без працы нейкім чудам удалося яму ўладкавацца сторажам у інтэрнаце для медыцынскіх работнікаў у Баранавічах. Але не на доўга, бо і там ён быў нямілы ўладам. І ён пайшоў працаваць грузчыкам на тытунёвую фабрыку Шарапшэўскага ў Гродне.

І іменна тады, у Гродне, П. П. Кізевіч актыўна ўключыўся ў дзейнасць беларускага рэвалюцыйнага руху, спачатку працуе ў гродзенскіх арганізацыях БСР Грамады, а ў 1927 годзе ўступае ў рады Камуністычнай партыі Заходняй Беларусі. Партыя даручае яму дзейнасць у Таварыстве беларускай школы.

— Увесь свой вольны ад працы час даводзілася мне аддаваць дзейнасці ў

КПЗБ і ТВШ, — прыгадвае ён. — І гэта была мая стыхія. Засноўваў я гурткі ТВШ на Гродзеншчыне, праводзіў у іх даклады, занятыя на навучанню грамадзе з непісьменнымі, арганізаваў мастацкую самадзейнасць на беларускай мове. А калі мы з жонкай пераехалі ў Беласток, і доўгі час не мог знайсці тут работы, я цалкам акунуўся ў тэбэшную дзейнасць. Мяне выбралі ў Галоўнае праўленне ТВШ, членам яе Беластоцкай акругі і скарбнікам Гродзенскай акругі. Бо пачаў з асветна-культурнай дзейнасцю я збіраў ад бацькоў заявы да тагачасных уладаў з патрабаваннем навучання дзяцей роднай мове, збіраў складчыны і ахвяраванні на падрыхтоўку арганізацыі, выданне нашых арганізацый „Беларускі летапіс“ і „Наш палетак“, на выпуск падручнікаў па роднай беларускай мове і літаратуры і іншых выдавецтваў. Па даручэнню Беластоцкай акругі ТВШ апекаваўся гурткамі ў Залужах, Дзернякові, Навасёлках і Пясчаніках, што каля Гарадка. Надта ж актыўныя і баявыя былі гэтыя гурткі і кіравалі імі ахвярныя людзі, як напрыклад, Майсак у Пясчаніках ці Лукошук у Дзернякові. Пясчанікі нават ставілі беларускія п'есы, між іншым, „Мікітаў лапаць“ М. Чарота. Працаваць было цяжка, за кожным маім крокам сачыла паліцыя, разганяла сходы, перашкаджала ў занятках. Натхненнем і маральнай падтрымкай мне заўсёды служыў Рыгор Шырма, сакратар ГП ТВШ, з якім я супрацоўнічаў.

Трэба было ўтрымаць сям'ю і самому неяк пракарміцца. І ён паступіў чорнарабочым у беластоцкі водаправод, капаў каналы, пракладаў водаправодную сетку ды сцёкавыя трубы.

Да настаўніцкай дзейнасці змог вярнуцца толькі пры Савецкай уладзе.

Весткі з Супраслі

БУДЗЕ ЗРУЧНЕЙ РАБІЦЬ ПАКУПКІ

З кожным годам жыхарам Супраслі прыбывае новых крамаў.

У лютым гэтага года будзе адкрыта крама пад зялёнай шыльдай з рознымі прыладамі для сельгасгаспадарчай прадукцыі. Пабудоваў яе за паўмільёна злотых ГС у Васількове.

Таксама ў першым квартале гэтага года будзе аддадзена ў карыстанне крама з прадуктовымі таварамі. Знаходзіцца яна па вуліцы Жывікі і Вігуры. Краму пабудоваў за 500 тысяч злотых аддзел ваяводскага спажывецкага кааператыва „Сполэм“ у Супраслі.

1000 ЧЫТАЧОУ

Гмінная бібліятэка ў Супраслі мае каля 16 500 кніжак, якімі пастаянна карыстаецца звыш тысячы жыхароў гэтага мястэчка. У мінулым годзе яна пабагацела яшчэ на 3 260 новых кніжак.

У летнім сезоне ў супрасльскай бібліятэцы, пазычаюць кнігі таксама адпачываючыя. (ця)

гай, жанчына з болем у руках, нагах і плячах можа, як гэта гаворыць паэт, падпываць. Гэта, аднак, мастацкі прыём. Усхваляваны і захоплены прыгажосцю жніўня, паэт можа дазволіць сабе на гіперболіку.

Верш „Касьба“ ў многім падобны на „Песню жніўня“. Тут таксама выступае захопленне прыгажосцю і сэнсам сялянскай працы. Верш канчаецца дзюма строфамі, якія могуць быць напісаны на праграмным сцягу Гартнага.

Толькі не дарма ўсе сілы
Людзі сціраюць свае,
Праца ўвесь свет ускарміла,
Праца нам шчасце дае.
Працюю сілы прыроды
К людзям у слугі ідуць,
З ёю ў свеце народы
Лепшае долі прыжудуць.

Верш гэты быў напісаны ў 1912 годзе. Можна зрабіць вывад, што Гартны, хістаючыся ў ацэнках працы ў ранні перыяд сваёй дзейнасці, урэшце прыйшоў да вываду, што праца — найпрыгажэйшы аtryбут жыцця чалавека — з'яўляецца сродкам паляпшэння чалавечага быту, сродкам узбагачэння чалавечай душы. Такім чынам, ператвараецца яна з катэгорыі фізічнай у катэгорыю маральную.

Спачатку вёў курсы рускай мовы для настаўнікаў Беларускай вобласці, потым настаўнікаў у сярэдняй школе. Пачалася гітлераўская акупацыя, і Н. П. Кізевіч зноў вярнуўся да лапаты ў водаправодзе. Самотны — дачку гітлераўцы забралі на прымусовую працу ў Германію, а жонку з другою дачкою захапіла вайна ў часе іх пабегу на адпачынку ў Крыме — ён прысвяціў сябе падпольнай дзейнасці, увайшоў у Беларускае падпольнае антыфашысцкае камітэт, дастаўляў зброю, харчы і інфармацыю савецкім партызанам, што дзейнічалі паблізу Беластока, перахоўваў яўрэйскіх дзяцей-сірат, дапамагаў яўрэям, якіх фашысты замкнулі ў гета. І ўсё гэта, нягледзячы на пагражачы кожную хвіліну арышт і расстрэл.

Калі 27 ліпеня 1944 г. Беласток вызваліла Савецкая Армія, Н. П. Кізевіч адразу ўключыўся ў палітычную дзейнасць: увайшоў у склад першага Ваяводскага ўпраўлення ў Беластоку, уступіў у рады Польскай рабочай партыі. Неўзабаве яму даручаецца надта адказная праца ў Ваяводскай камісіі партыйнага кантролю. На яго, як віднага партыйнага і грамадскага дзеяча, безупынна палывала рэакцыйнае падполле. Але яму пашчасліліся пазбегнуць іх смяротных куляў.

— Калі ў 1949 г. пачалі па ўсёй усходняй Беларускай паўставаць школы з беларускай мовай навучання, а таксама навучанне беларускай мовы ў польскіх школах, мяне накіравалі з ВК ПАРП у Кураторыю, на загадчыка аддзела меншаснага школьніцтва, — расказвае Н. П. Кізевіч. — Працы было мноства, дзяцей неабходна было забяспечыць падручнікамі, а школы — настаўнікамі. І ўсё ж, калі, бывала, пяшком, за пятнаццаць-дваццаць кіламетраў ад чыгуначнай ці аўтобуснай станцыі зайду ў якую-небудзь вясковую школу, пагляджу, як дзеткі вучацца роднай мове, ад радасці і мая стомы, і ўсе цяжкасці і турботы забываліся, заставалася адно пачуццё вялікага шчасця...

Аднак здароўе не дазволіла Н. П. Кізевічу працаваць у школьніцтве. Яго накіравалі на пасаду дырэктара Беларускага водаправода. Але і тады ён не парываў сувязі з беларускім школьніцтвам, бачыў патрэбы шырэшага разгортвання культурна-асветнай дзейнасці ў беларускім асяроддзі. І тады стаў адным з першых ініцыятараў па стварэнню Беларускага грамадска-культурнага таварыства.

— 26 лютага 1956 года быў скліканы першы арганізацыйны з'езд БГКТ, мне выпаў гонар адкрываць яго, — успамінае Н. П. Кізевіч. — Устаў я з-за стала прэзідыума, глянуў на запоўненую дэлегатамі залу і сэрца мае затрапцала ад шчасця: «Ёсць патрэбы развіваць культурна-асветную дзейнасць на роднай мове сярод беларусаў Беларускай, ёсць для гэтага стварэння народнай улады прыхільныя ўмовы і ёсць ахвотныя і ахвярныя людзі!»

І Н. П. Кізевіч актыўна ўключыўся ў дзейнасць БГКТ, быў членам Прэзідыума, доўгія гады дзейнічаў у складзе Галоўнага праўлення, Галоўнай рэвізійнай камісіі, І сёння, хоць ён ужо на пенсіі і хвароба не дазваляе яму актыўна ўдзельнічаць у працах нашай арганізацыі, аднак Н. П. Кізевіч жыва цікавіцца ўсім тым, чым жыве БГКТ.

Дзяржава высока ацаніла самаахвярную працу Н. П. Кізевіча. Ён узнагароджан ордэнам Сцяга Працы II класа, Афіцэрскім Крыжам Адраджэння Польшчы, Сярэбраным Крыжам Заслугі, залатым і сярэбраным знамямі «Заслужаны для Беларускай» і іншымі ўзнагародамі.

Мікалай Гайдук

Падляшскія будаўнікі

(Працяг са стар. 2)

Найбольш удзячны Падляшскаму будаўніцтву прадпрыемству Лапы. Усё, што там пабудавана пасля вайны, зроблена рукамі падляшскіх будаўнікоў. Лапская балыніца была залічана ў 1974 годзе да найлепшых выкананых аб'ектаў на Беларускай.

Але ўсё ж найбольш імі зроблена ў Беластоку. Тут пабудавалі яны два жыллёвыя раёны — Прывакзальны і Пасёлак маладых, які знаходзіцца пры ўездзе з Варшавы ў Беласток, частка жыллёвага раёна па вуліцы Міцкевіча, першы этап раёна Антанюкоўскія сады. З аб'ектаў грамадскага карыстання неабходна сказаць аб двох вялікіх паліклініках — чыгуначнікаў і па вуліцы Бёма, аб доме студэнта на 600 месц, аб сучасным стадыёне, пабудаваным на дажыцкі, аб будынку радыё і тэлебачання, аб помніку героям Беларускай, які пабудаваны быў па-за планам, аб нядаўна аддадзеным у карыстанне гандлёвым доме «Цэнтраль», аб разбудове Беларускага палітэхнічнага інстытута, аб будове анкалагічнай балыніцы і г.д. Што датычыцца прамысловага будаўніцтва, неабходна падкрэсліць разбудову чыгуначнага прадпрыемства сталёных канструкцый у Старасельцах, будову фабрыкі «Спомаш» і іншыя.

Падляшскае будаўніцтва прадпрыемства ў апошнія гады найбольш займа-

еца прамысловым будаўніцтвам. У яго дзейнасці складае яно 60 працэнтаў, 30 працэнтаў — гэта будаўніцтва аб'ектаў грамадскага карыстання і 10 працэнтаў — жыллёвае будаўніцтва.

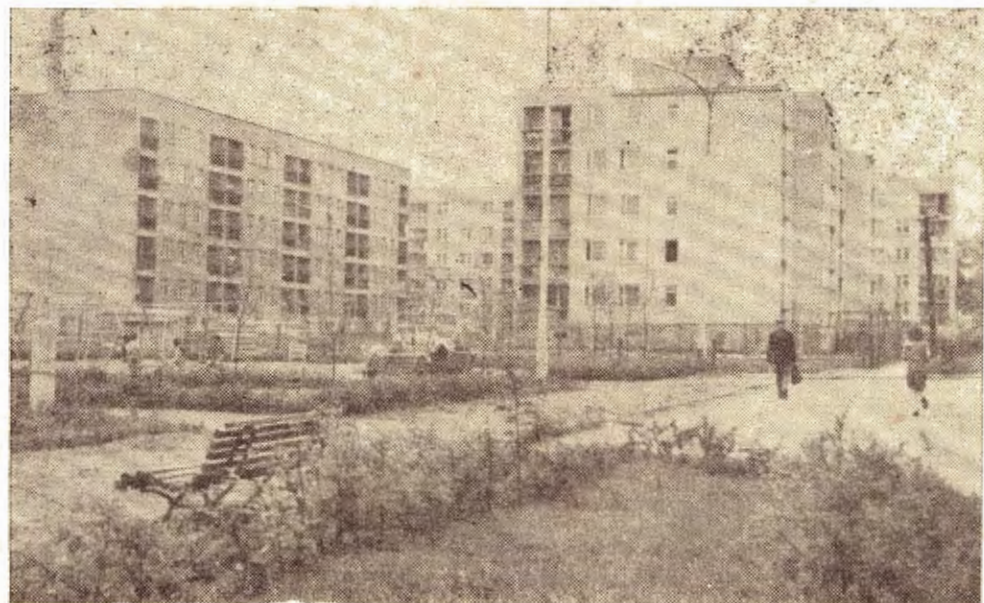
Вялікіх дасягненняў падляшскія будаўнікі дабіліся ў мінулым годзе. У гонар VII з'езду ПАРП абавязаліся яны перавыканаць план на 3 млн. зл. Перавыканалі на 9 млн. зл. Дынаміка развіцця прадукцыйнасці ў мінулым годзе дасягнула 27 прац., што дало 17 млн. зл. чыстага даходу.

Восенню мінулага года прадпрыемства святкавала свой сярэбрыны юбілей. Было падлічана, што за 25 мінулых год прадпрыемства пабудавала: 220 жылых блокаў, 165 фабрык і прамысловых аб'ектаў, 175 школ (найбольш у Беларускай павеце), 217 аб'ектаў для сельскай гаспадаркі, 101 аб'ект публічнага карыстання, у тым ліку 31 аб'ект аховы здароўя.

Цяпер прадпрыемства вядзе работы на 47 будоўлях. Працуе на прадпрыемстве 1200 чалавек. Дырэктарам прадпрыемства з'яўляецца Рамуальд Касінскі — таленавіты арганізатар, які, як там кажуць, «паставіў на моладзь».

Бягучы год напэўна прынесе прадпрыемству новыя вялікія дасягненні, таму што падляшскія будаўнікі не змяняюць, а нарашчаюць тэмпы сваёй нялёгкай і адказнай дзейнасці.

Міхась Хмялеўскі



Новае жыллёвае будаўніцтва ў Саколы.

Фота Я. Цялушэцкага.



ВОСЬМЫ КЛАС... І ШТО ДАЛЕЙ?

Я прачытала артыкул у «Ніве» аб нашай школе. І асабліва зацікавілі мяне словы, накіраваныя да васьмікласнікаў. Кожны з нас, вучняў сярэдняй школы, стаў перад праблемай выбару школы. Ці правільны быў выбар, вучань мог пераканацца толькі ў школьным годзе. Некаторыя разачароўваліся, але было ўжо позна.

Каб пазбегчы такіх выпадкаў, дырэктар Агульнаадукацыйнага ліцэя з беларускай мовай навучання ў Бельску Падляшскім ужо два гады арганізуе сустрэчы кандыдатаў з дырэктарам, настаўнікамі і класнымі кіраўнікамі. Розным вучням сустрэчы гэтыя далі многа карысці.

Я была вучаніцай пачатковай школы № 3 у Бельску Падляшскім, якая змяшчаецца ў гэтым самым будынку, што і ліцэй. І ў мяне не было клопатаў у новай школе. Знаёмыя твары прафесараў, больш паловы вучняў «тройкі», якія прадаўжаюць вучобу ў ліцэі, — я без хвалявання прыйшла на першую сустрэчу. Але былі таксама няяснасці, невядомыя справы, аб якіх мне хацелася даведацца. Нават для нас — вучняў «тройкі» — ліцэй быў недаступнай таямніцай. Мы з пашанай глядзелі на старэйшых сябровак і хацелі як мага хутчэй пазнаць таямніцу другога паверха, які нас вельмі цікавіў.

Ужо першыя сустрэчы паказалі, што нічога не ведаю я аб багатай гісторыі сваёй будучай школы. Урокі на сустрэчах выяснілі ўсе мае пытанні. Настаўнікі аказаліся вельмі ветлівымі, прыемнымі і адносіцца да вучня, як да сябра. Патрабаванні аказаліся сапраўды вялікія, але гэта толькі на карысць нам.

Сярод нас ёсць вучні, якія ў пачатковай школе не вучыліся беларускай мове. Гэтым вучням асабліва памаглі сустрэчы. Яны пазналі беларускую мову, і аказалася, што яна не такая цяжкая. Недахопы з пачатковай школы гэтыя вучні папоўнілі на занятках гуртка беларускай мовы.

У нашым ліцэі ёсць вучні, якія апынуліся тут толькі таму, што былі ўпэўнены ў высокім узроўні навучання пасабных прадметаў. Яны не памыліліся. Сустрэчы спрыяюць наладжанню першых сувязей, дапамагаюць выбраць профіль класа, пазнаць свайго настаўніка. Усё гэта прычыняецца да таго, што 1 верасня першакласнікі не адчуваюць сябе адзінокамі, загубленымі, а гэта ж вучні часам з найдалейшых мясцовасцей нашага ваяводства.

Шырэй аб нашай школе, аб яе дасягненнях, аб лёсе нашых выпускнікоў у вышэйшых навучальных установах краіны напісала «Ніва» ў № 6 ад 8.II. Я, як удзельнік першакласніцкіх сустрэч у ліцэі, заахвочваю ўсіх васьмікласнікаў прыехаць да нас на сустрэчы, якія адбудуцца 29. II., 7.III., 21.III., 28.III. і 4.IV.1976 г. у 9 гадзін раніцы — заўсёды ў нядзелю.

Галіна Ляшчынская,
ліцэй у Бельску.

БАГАТЫЯ МІКАЛАІ

У пруге сельскагаспадарчых школ у Бельску Падляшскім у гэтым школьным годзе працуе настаўнікамі аж тры Мікалаі. Адным з іх з'яўляецца Мікалай Турковіч. Ён кожны дзень даязджае ў школу з дома каля Боцек сваёй уласнай машынай. У школе ён выкладае механізацыю сельскай гаспадаркі, а таксама вядзе практычныя заняткі па механізацыі сельскай гаспадаркі і правілах кіравання машынамі. Пасля школьных заняткаў праводзіць рэпетыцыі са школьнай моладдзю ў вакальна-музычна-танцавальным калектыве «Падляшскія язюзі». Дзейнічае таксама ў ГСПС. За яго дзейнасць школа атрымала шмат дыпламаў і ўзнагарод.

Другім Мікалаем з'яўляецца Мікалай Ялінік. Пачаў ён працаваць у школе 1 верасня 1975 года пасля заканчэння вучобы ў Сельскагаспадарчай акадэміі ў Кракаве. Гэты малады чалавек навучае сельскагаспадарчай механізацыі і правіла руху машын па дарогах. Пасля заняткаў актыўна займаецца спортам і аякуецца СКС-ам. Са спартыўнай часткай школьнай моладзі часта наведвае розныя сярэднія школы (у Гайнаўцы, Граеве, Дуброве, Беластоку) і так наша моладзь змагаецца ў спар-

Народная Рэспубліка, пераутвараючы ў жыццё ленинскую нацыянальную



палітыку, — гаворыцца ва ўступе да артыкула, — запэўнівае нацыянальным меншасцям, у тым ліку і беларусам, пражываючым у Польшчы, раўнапраўнасць і магчымасць тварыць і развіваць сваю нацыянальную культуру. І далей: «Сёння беларусы, нароўні з польскімі братамі, будуюць народную Польшчу, рэалізуючы праграму VII з'езду Польскай аб'яднанай рабочай партыі».

Аўтар артыкула Герат Лібш (дарэчы, ён быў гасцем нашай рэдакцыі ў 1971 годзе) падкрэслівае галоўныя заданні ў працы нашага таварыства: шырокая актывізацыя беларускага насельніцтва ў будаўніцтве сацыялізму ў Народнай Польшчы, удзел беларускага насельніцтва ў гаспадарча-эканамічным і культурным жыцці краіны, развіццё беларускага школьніцтва і арганізаванне курсаў беларускай мовы, падтрымка і аказанне дапамогі народным мастакам і калектывам у развіцці народнай творчасці, збіранне і запісванне фальклору.

У артыкуле дакладна пералічваецца асабовы склад членаў таварыства, колькасць гуртоў, самадзейных мастацкіх калектываў, нават цікавейшыя мерапрыемствы, якія арганізуе таварыства.

Значнае месца ў артыкуле адведзена тыднёвіку «Ніва».

Гаворыцца ў артыкуле і аб аб'яднанні «Белавежа», якое выгадалася пры «Ніве», і аб выдавецкай дзейнасці таварыства, асабліва падкрэсліваецца 18 выданняў «Беларускага календара».

Заканчваецца артыкул прыгаданнем аб юбілей таварыства і «Нівы» і аб падрыхтоўцы да VIII з'езду БГКТ, які адбудзецца ў маі.

Яніна Чэрыякевіч

тыўных спаборніцтвах. У апошні час яго падпечны ўсё часцей і часцей пачынаюць перамагаць.

Апошнім Мікалаем з'яўляецца ваш карэспандэнт. У школе ён працуе звыш 13 год (шчаслівы юбілей!). Выкладае ў апошніх класах сельскагаспадарчае рахункаводства і аснову права. Пасля школьных заняткаў працуе з моладдзю ў школьнай арцелі, ужо звыш 7 год. Паказчыкі гэтай арцелі ўсё растуць. Баласавая прыбаўка дасягнула ў 1975 годзе суму 42.000 злотых, а актыўнасць моладзі ў арцелі ўзрастае на 70%.

Мікалай Наплова



У гэтым годзе бяззакатойскі аўтобус замест абслугоўваць розныя беластоцкія ўстановы будзе нарэшце даступны школам з беларускай мовай, гурткам нашай арганізацыі з адлеглых мясцін, актыўна БГКТ для наладжвання экскурсій у Варшаву, Кракаў, Гданьск і іншыя прываблівыя мясцовасці нашай краіны.

(іс)

„Ніва“
№ 9 (1044)

29 лютага 1976 г.
5 стар.

ЮРИСТА

ПЫТАННЕ: У час судовага падзелу маёмасці гр. М. прызнана дзялянка, якая знаходзілася ў карыстанні П. Той адмаўляецца перадаць дзялянку, тлумачыць, што рашэнне суда няправільнае і што ён звярнуўся да міністра справядлівасці з просьбай даць дазвол на надзвычайную рэвізію. Судовы выканаўца адмаўляецца выканаць рашэнне, паясняючы, што ў рашэнні няма абавязання П., каб перадаў М. дзялянку. Як выйсці з сітуацыі, у якой М. прызнана дзялянка, а П. ёю нада-лей карыстаецца?

АДКАЗ: Калі рашэнне суда, якім дзеліцца спадчына або адміністрацыя

супольная ўласнасць, прыдзяляе аднаму з супольных уласнікаў маёмасць, якая знаходзіцца ва ўладанні іншага, то павінна быць у ім зазначана не толькі тое, каму яна прыдзелена, але таксама павінна заключацца загад, каб той, хто дагэтуль маёмасцю карыстаўся, абавязкова яе перадаў таму, каму яна прыдзелена. Калі праз недагляд суда гэткага абавязання ў рашэнні няма, зацікаўленаму, (калі рашэнне суда правамоцна) прыслугоўвае права патрабаваць праз суд, каб уладальнік маёмасці перадаў яе таму, каму яна рашэннем суда была прыдзелена. Зварот уладальніка да міністра справядлівасці накіонт унісення надзвычайнай рэвізіі не ўстрымоўвае судавыдзнення ў справе абавязання яго да выдачы маёмасці таму, каму яна прыдзелена.



Дарагі Астрон, сніцца мне, што я з прамадою людзей стаю перад высокімі гара-мі. Яны такія высокія, што я баюся на іх улазіць. Але мне і яшчэ адной ма-ладой дзяўчыне казалі ўлезці на гэту гару і паглядзець, ці можна пералезці цераз яе. І пачалі мы лезці. Улезлі на пачатак гары, і я спалохалася. У да-лёкай даліне стаў горад, надта вялікі. Тая, другая дзяўчына пачала лезці ўверх, а я сказала, што не палезу, бо баюся быць так высока. І мы вярнулі-ся. Усё казалі гэтым людзям: што гэ-тыя горы былі такія высокія, што на-

Дарагое „Сэрцайка“, паўгода таму на-зад пазнаёмілася я з Міркам, студэнтам апошняга курса вышэйшай школы. Па-кахала яго ўсім сэрцам. Амаль кожны дзень мы бачыліся і ўсюды хадзі-лі разам: і ў кавярні, і на танцы, і ўсё было як найлепш. Але нядаўна мая сяброўка выходзіла замуж і запрасіла мяне разам з Міркам на вяселле. Коль-кі я рыхтавалася да гэтага вяселля! І суценку модную пашыла, і тужы-лі-э-гантныя купіла. І на балі Мірэк спа-чатку бавіўся толькі са мной. Але по-

тым мы ўжо пазнаёміліся з вясельнай моладзю і бавіліся ўсе разам. Але дзесь каля поўначы Мірэк знік. Ды не сам, а з дзяўчынай, з якой танцаваў апошні танец. Не было іх доўга. Я страшна перажывала, а калі вярнулі-ся, Мірэк ужо да мяне не падыйшоў, а ўвесь час гуляў з ёю. Уяві сабе, „Сэрцайка“, як я тады сябе адчувала. Гатова была пад зямлю схавацца. Ха-цела адразу пайсці дамоў, але думка, што можа ён яшчэ вернецца, паўстры-моўвала мяне. А ён не вяртаўся. Пра-мучылася я так да раніцы. І адна вяр-нулася дамоў. Ад тае пары мінуў ужо месяц, а Мірка я не бачу. Усё чакаю, ужо і крыўду даравала б, каб толькі вярнуўся.

Галія з Б.

Галіна! Вярнуць яго, калі ён сам не захоча, няма сілы. Не прымусяш і ка-хаць, калі не кахае. У жыцці па-ро-з-наму бывае. І хаця і крыўдна і балюча, адна табе рада: Старайся больш бы-ваць у кампаніі, сярод моладзі, старай-ся забываць яго. З часам знойдзеш ін-шага.

„Сэрцайка“

Экспертнае Заключэнне



Свіронак на пакадворку Людвіка Багінскага ў вё-цы Пухлы Беластоцкага павету. Фота М. Гайдук.

ЦІ ВЕДАЕЦЕ, ШТО...

...у мінулым годзе ў Польшчы цывільны шлюб узяло 335 000 пар.

...у мінулым годзе ў нашай краіне пабудавана 250 000 новых жылых кватэр.

...у мінулым годзе ў нашай дзяржаве на-радзілася 360 000 дзя-цей.

...ВЗГС у Беластоку згуртоўвае 96 462 чле-ны.

...беластоцкі ВЗГС вядзе 1045 гандлёвых павільёнаў і крамаў, а таксама 62 рэстараны.

...ВЗГС у Беластоц-кім ваяводстваве вядзе культурна - асветную дзейнасць у 108 клу-бах „Селяніна“ і 40 цэнтрах „Сучасная гаспадыня“.

Круток практычных ведаў



КРЫХУ ПРА ТЛУШЧ

Для многіх людзей яшчэ сёння тлустыя стравы і тлустасць мяса з'яў-ляюцца мёртвам заманжасці. Гэта, аднак, вельмі памылковая думка: празмерная колькасць тлушчу ў ар-ганізме не толькі не рэкамендуецца, але і можа аказацца вельмі шкод-най.

Тлушч у ежы — гэта галоўная крыніца энергіі, таму ў перыяд ця-жэйшай працы варта прадугледзець у меню больш тлустае мяса. Але на-ват для цяжка працуючага мужчыны спажываць тлушчу ў адны суткі не павінна быць большае, чым 2 г на кожны кілаграм цела.

З тлушчаў найчасцей спажываем мы сала, смалец, масла. Менш рас-паўсюджаным, хоць адносна больш лёгкастраўным з'яўляецца раслінны тлушч — алей, маргарын.

Сала ці, як у нас кажуць, **саланіна** — гэта знятая з бакоў і хрыбету тушы свінні тлушчавая тканка. Най-старэйшы спосаб кансервавання са-ла — гэта саленне яго, а пасля кап-чэння. Аднак салонае сала праз нейкі час змяняе свой смак, яго прымянен-не становіцца абмежаваным, колер змяняецца са светлакрэмавага ў жоў-ты. Змяняецца і смак: робіцца больш горкім, пякучым, сала пачынае жа-гучэць. Крыху больш трывалым бы-вае капчонае сала.

Каб пазбегнуць страт, якія могуць узнікнуць у выніку таго, што сала стане ёлкім, можна яго яшчэ свежым парэзаць або прапусціць праз мяса-рубку і ператвіці. Атрыманы тлушч зліць у сухі, каменны посуд. Скаркі пасаліць, злажыць пачыльна ў асоб-ны посуд і выкарыстаць для розных страў; можна іх есці з хлебам.

Смалец з'яўляецца чыстым тлуш-чам, вытапленым з сала. Гэта тлушч адносна трывалы. А ўсё ж трэба пе-рахоўваць яго ў даволі халодным па-мяшканні, без доступу святла.

Масла — гэта найбольш каштоўны жыўцельны тлушч. Ён лёгкастраўны і выступае ў ім вітамін А. Але на масле не варта смажыць, бо, нагрэ-ваючыся, яно хутка траціць свае каштоўныя якасці. Таму яго трэба ўжываць сырым да хлеба ці ўжо га-товых страў перад самай іх падачай. Праўда, варта заўсёды дадаць крыху масла да маргарына, пекучы пірог, калі хочам, каб ён меў спецыфічны, жатні араматы.

Раслінны алей таксама больш лё-гкастраўны, чым сала ці смалец. Вар-та яго выкарыстоўваць да розных салатаў, пры смажэнні рыбы, пры падрыхтоўцы маянэзу і г.д.

Гаспадыня

★ ВЕР-НЕ ВЕР ★

ват горад быў у параўнанні з ім толь-кі кропачкай. Горы былі пакрытыя зя-лёнымі раслінамі. І тады якраз свяціла сонца і было бязоблачнае неба. Горы ляжалі адна перад другой, і я надта спалохалася, калі ўбачыла другую та-кую гару. Астрон, скажы мне, ці ча-кае мяне што страшнае? Я ж яшчэ маладая, і перада мною яшчэ ўсё.

Твая чытачка

Не хвалюся! Сон жа не правяшчае бегу падзей на ўсё жыццё. У жыцці бываюць розныя крутыя павароты, якія, на жаль, трэба перажываць ча-лавеку. Сапраўды, твой сон — не з лепшых. Можна, ты закахаешся ў не-ўласцівага чалавека? Бо бачыць у сне пмат людзей — абазначае ўтрату са-мастойнасці, пакорнасць. Перад табой былі высокія горы, якія абазначаюць цяжкую працу і сум. Іншая справа — калі б ты адолела вяршыню... Ды і тая даліна, якую ты ўбачыла, сведчыць аб нейкім нявыгадным набутку. Адзіны прыемны акцэнт у сне — гэта зялёная расліннасць, якой былі пакрытыя горы, ды яркае сонца, бясхмурнае неба. Гэта дае надзею на добрую будучыню, ты ж яшчэ маладая, убачыш і добрае і дрэннае.

Астрон

ВАСІЛЬ БЫКАТ



На палове дарогі да хутара Іван, пэўна, натрапіў на які раўчук, на паў-хвіліны схаваўся ледзь не да шапкі, затым зноў паказаўся на снезе.

І вось ён пад самым хутарам. Ад хваравітага напружання Цімошкіна аж узяла дрыготка, аднак ён па-ранейша-му глядзеў, слухаў, стыў на ветры і, прагнучы ўдачы, з кожным сябровым крокам чакаў бяды. Але, здаецца, яна міналася. Іван шпарка сігаў да ней-кай цаглянай будыніны: ні, ля яе, ні пад суседняй збудовкай нічога жыво-га або падазронага не было відаць. Урэшце ён падыйшоў да рога, пратунаў уздоўж нізкай цаглянай сцяны, мінуў

нейкую чорную пляму ў доле і знік на падворку.

Было па-ранейшаму ціха.

Увесь скалены, Цімошкін трошкі ас-лабіў сваё напружанне і ўдыхнуў бо-лей паветра. „Можна, як-небудзь?“ — бессвядома з'явілася маленькая квюлая надзея. Ён прысланіўся спіной да са-ломы, закінуў шынялём калені і, усё ўглядаючыся ў хутар, пачаў чакаць.

Яго напята, як струна, прага-жа-данне, каб як-небудзь мінула чалавека бяды, трошкі аслабла, і за тое пасля ён гатовы быў праклясці сябе. Можна, тым хлопец пазбавіў сябра якой незразуме-лай таемнай падтрымкі, можа, ён ад та-го раней, чым трэба было, згубіў асця-рогу і аддаўся бяспецы. Ён не ведаў, як тое сталася, — можа нават мігнуў у той час, — толькі неяк раптоўна і не-чакана ўбачыў, што наўпросткі па снежным полі з хутара шпарка, ратую-чыся, бяжыць чалавек.

Спачатку хлопцу здалося, што гэта хто другі, не Іван. На якую секунду ён разгубіўся, не цемчы, што сталася, і затым у хутары імгненна і глуха за-трашчаў аўтамат.

Па ім пусцілі доўгую, відаць, паспеш-ную чаргу, Іван азірнуўся і кінуўся ўбок, пасля ў другі — хітраваў, каб не ўцэлілі. У Цімошкіна схаладзела скрозь унутры, пасля нейкім гарачым вярм плянуўся ў душы спалох. Побач ўс-трыможана ўскочыў Блішчынскі, але хлопец не глянуў на земляка. — яго

пранізала адчуванне, што Іван у смяр-тэльнай бядзе.

Далейшае адбылося надзвычай хутка і жахліва. Два ці тры аўтаматы з ху-тара пачалі біць кароткімі імпульс-нымі чэргамі, Іван упаў першы раз, перака-ціўся ў доле, стрэльнуў у адказ, ухва-піўся, пабег і ўпаў зноў.

Настрымнае жаданне памагчы сябру, які, напэўна, гінуў, падхапіла хлопча з застрэшка. Ён кінуўся ў поле — ногі бухнулі ў спрасаваны снежны ўзгор-бак, вецер з-за сідры злосна рвануў полы шыняля. І тады ззаду злосна аз-ваўся Блішчынскі:

— Стой! Куды? Ці ты здурнеў? Ку-ды цябе гоніць?

Цімошкін толькі на імгненне адарваў позірк ад далечы, азірнуўся на гэтага недарэчнага тут між ім Блішчынска-га, які ўскочыў пад сідрытай. І калі ён зноў, бегучы, зірнуў наперад, Ваня ля-жаў на снезе ў некалькіх метрах ад раўчука, і здаецца, не кратаўся.

У Цімошкіна падагнуліся ногі. Спа-тыкнуўшыся, ён глытнуў нешта тугое і няспершна крўдана, што падкацілася к горлу, і з дзікай лютасцю заруў на Блішчынскага:

— А ты што? Зноў? Наперад, сволач! Чуеш? Марш!

Невядома, што ён крычаў яшчэ, толь-кі збываліся Блішчынскі скамянеў пад застрэшкам і, абяруч трымаючы аўта-мат, няўцямна ўтаропіўся ў яго. Ці-мошкін жа спынаўся і аж тросся, па-

нішчаны бядой, а ён усё туліўся пад сідрытай, баючыся выйсці на снег. Та-ды хлопец ірвануў рукаятку аўтамата і кінуўся да яго.

— Наперад, сабака!!! Застрэлю!!!

Ён траціў над сабою ўладу, мог бы забіць яго, і Грышка, відаць, зразумеў гэта. Вачна было, як у рудых пісара-вых вачах варухнуўся спалох, як за-дрыжалі яго тонкія вусны і ён, бояз-на паглядваючы на земляка, нясмела ступіў з-пад застрэшка.

— Ну чаго ты? Чаго? Ашалеў хіба? — збянтэжана бурчаў ён, але патрухаў у поле.

— Бягом!!! — крычаў Цімошкін і, падхапіўшы пад паху аўтамат, пабег за ім, поўны здзічэлай рашучасці за-біць, калі ён не паслухае. Недазе ў хла-печым нутры стала нясперднай тады накопленая гадамі нянавісць да яго подлай натуры, да таго ж ён ведаў, што адзін з балючай рукой не здолее, — калі, можа, трэба будзе, — несці Ваню. Блішчынскі боязна трухаў, не-вядома чаму разавіўшы рот і пазіраю-чы то ў бок хутара, то скоса — на хлапца. Цімошкін жа не глядзеў на-перад — ведаў, там чакае яго бяды, і пад дулам свайго аўтамата гнаў туды пісара.

Так яны дабраліся да дрэўцаў, і Ці-мошкін вельмі спалохаўся, каб ворагі раней за іх не падбеглі да Вані. Але стрэлы з хутара сціхлі, здаецца, адтуль ніхто так і не паказаўся ў полі. Ваня

ТРЫБУНА чытачоў

Кожны мае права на працу

У Гайнаўцы на Варшаўскай вуліцы пасяліўся інвалідскі кааператыву „Постэмп“, які ў былым Гайнаўскім павецце зрабіў вялікую работу. Усіх ахвотных інвалідаў III, II, а нават I груп пасля прывучэння прымаюць на працу на адзежавых фабрыках, дзе шыецца рабочая вопратка.

Кааператыву купіў аўтобус, якім прывозяць і адвоззяць рабочых на працу і з працы. У кааператыве працуе 490 асоб. Многія інваліды-рабочыя зракліся сваіх пенсій, бо не хочуць быць цяжарам дзяржавы, а грошы на жыццё зарабляюць сваёй працай. Сярэдняя заробкі ў кааператыве 2 500 зл. У мінулым годзе кааператыву „Постэмп“ выпрацаваў 2 млн. зл. чыстага даходу.

Кааператывам кіруе ўжо некалькі год Аляксей Шчука, якому належача словы падзякі за стварэнне добрых умоў працы і за растаённую апеку над людзьмі.

Э. Вайсковіч



ХТО АДКАЖА?

Ад прадвечча праз вякі
Існавалі жабракі.
Толькі з часам новай эры
Жабракі не пручылі ў дзверы.
Жабракі — галечы клас
Ліквідованы ў нас.
Аднак ёсць у нас балачкі —
Людзі дзе хто з нас падачкі.
Гэткія жабрацкі звычкі
Іншым ўвайшлі ў кроў з прывычкі.
Бо як глянуць прыйдзе ў вочы —
Хабар браць ў нас ёсць ахвоты.
Хто круціць-мучыць мае,
Той з дня на дзень багачее.
За хабары ды падачкі,
Люкс-жыццё, і „Вола“, і дачы.
На ім модная апратка
Жонка ўсё, бы лалка, гладка.
Но не ўсім ўсё ўдаецца,
Часам іншы і нападецца
За навік хат-лап жабрачкі.
Ліквідуець „Волгу“, дачы.
Хто купіў, хабары даў —
Пазбавіцца людскіх праў,
Будзь ён, бы Ратшыль, багаты,
Уліне у турму за кратах.
Но не ўсім то спатыкае,
Іншы, злыня, ічасце мае.
Маса іх, яны бы чэрці
Хабары дзяруць да смерці.
Скуль загана ў іх? З натуры?
Дзе мараль? Дзе бласк культуры?
Чаму гэтак ёсць у нас?
Хто адкажа?

Дзядзька Квас

Плячыма да селяніна

У 4 нумары „Нівы“ ад 25.1.76 г. ГС у Міхалове надумаўся даць адказ на крытыку адносна ліквідацыі жалезнай крамы ў Бандарах. З іхнімі тлумачэннямі нельга згадзіцца. Па-першае, крама ў Бандарах патрэбна жыхарам та-кіх вёсак, як Тайніца — адна і другая, Багнюкі, Бандары, Рыбакі, Рудня, Гарбары, Боўтрыкі, Лука, Слабодка, Міхалюка і іншыя. У жалезнай краме можна было купіць усё неабходнае ў сельскай гаспадарцы. Усе ў краіне ведаюць, які дарагі час селяніна. Толькі начальства ГС у Міхалове лёгкадушна адсылае гаспадару за касой, плугам аж у Шымкі — кіламетраў з дзесяць.

ГС тлумачыць ліквідацыю крамы нізкімі абаротамі. На маю думку, гэта няпоўная праўда. Як жа маглі быць добрыя абароты, калі прадаўшчык цэлымі днямі праседжваў у суседняй краме, папівачы піўцо? Замест ліквідацыі крамы, лепш трэба было падумаць аб замене прадаўшчыка.

Калі працаваў у жалезнай краме Мікалай Хлябч, людзі не наракалі, ані на недахоп тавараў, ані на прадаўшчыка, і ГС таксама ценіўся тады.

Думаю, што так саліднай установе, як „Самапомач хлопска“ брыдка і несправядліва ставіцца плячыма да селяніна і ўсё прысланаць „рэарганізацыяй“. Калі ўжо і так, дык прапаную пачаць яе з ГС-у ў Міхалове.

Крыніца

Гавары да гары

У палове верасня мінулага года ў Чаромсе быў аддадзены ў карыстанне новы гандлёвы павільён „Паўшэжы“. Людзям стала ад яго вялікая выгода. Толькі кіраўніку філіяла ГС у Чаромсе Віталісу Новіку клопат з гэтым „Паўшэжым“. Калі ёсць нейкая справа да прадаўшчыц, дык не можа ён з імі спатужыцца па тэлефону, бо тэлефона тут няма. І хоць кіраўнік выслаў службовае пісьмо ў Гайнаўку, каб устанавілі тэлефон, адказу не атрымаў. Каб заказаць тавар, ці ўладзіць справу з начальствам, трэба бегчы ў суседні будынак „Прыгранічнай“. І прадаўшчыцы вымушаны пакдзіць абслужванне людзей і бегчы да тэлефона. Кіраўнік Новік прапанаваў забраць адзін апарат з раздзявальні рэстарана „Прыгранічнай“ (у рэстаране ёсць два тэлефоны) і абсталяваць яго ў „Паўшэжым“.

Як доўга прыдзецца чаромхаўскім прадаўшчыцам з „Паўшэжына“ чакаць тэлефона — не ведаю. Толькі думаю, што як магі хутчэй аб гэтым павінны падумаць у Гайнаўцы.

У. Сідарук

Гаспадарскі сход

На супольным пасяджэнні гміннага камітэта ПАРП і ЗСЛ Шудзялаўскай гміны гаварылася аб напрамках далейшага дынамічнага развіцця гміны ў гадах 1976-80. Начальнік гміны Рыгор Чарневіч дакладна прадставіў вынікі прадукцыі за 1975 г. і план далейшай працы. Людзі гаварылі аб рацыянальнай гаспадарцы зямлёй, аб паліпашэнні паслуг, аб павелічэнні гадоўлі быдла, свіней і авечак, аб кармах і мінеральных угнаеннях. Усё гэта — для гаспадары справы найважнейшыя.

Я. Бандарук

Так быць не павінна!

Парадское ўпраўленне Ліні абароны краіны ў Гайнаўцы вядзе курсы для шафёраў. Працуе тут некалькі інструктараў. Як вучаць яны, не буду пісаць, але напішу, як выкарыстоўваюць дзяржаўныя машыны для ўласных спраў.

Шматгадовым інструктарам у ЛОК-у з'яўляецца Сцяпан Мацюка, што жыве на вуліцы Грунвальдскай. Нягледзячы на тое, што ЛОК мае гаражы, інструктар Мацюка локаўскі самаход ставіць на сваім панадворку і карыстаецца ім, як толькі хоча, ездзіць, куды хоча — ані кіламетры, ані гаручае не абмежаваны. Аб гэтым добра ведае кіраўнік ЛОК-у Тадэвуш Штукевіч, але нічога не робіць, нібы так і павінна было быць.

Справай павінна зацікавіцца Ваяводскае ўпраўленне ЛОК.

Вір

Няхай адродзіцца!

У гадах 1950-60 у гміне Шудзялава існаваў вялікі гурток польска-савецкай дружбы. Належалі да яго ўсе працаўнікі гміны, ГС-у, пошты, настаўнікі і шмат сялян. Ды потым гэты гурток замёр. Праўленне перастала збіраць сходы і гурток фактычна не існуе.

Гадзі таму два на пасяджэнні гміннага камітэта ПАРП у Шудзялаве была пастаноўлена справа, каб адродзіць працу гуртка, было выбрана нават новае ўпраўленне, бо старое цяжка было і знайсці. Але пастанова засталася толькі ў пратаколе. А можа Ваяводскае ўпраўленне Таварыства польска-савецкай дружбы ў Беластоку паможа нам адродзіць працу гуртка ТППР?

Віт

Задавальненне

У Дубічах Царкоўных на вуліцы гараць лампы дэнага асвятлення. Работы па вулічнаму асвятленню былі праведзены нядаўна, і цяпер вёска выглядае ўвечары, як горад. Жыхары вельмі задаволены, што ўзровень культуры ў нас расце.

М. Панфілюк

Чаму спынілі?

Вёска Адрынкі ў гміне Нараў ляжыць далей ад шляхоў і гарадоў. Аднак і тут жыццё ідзе наперад. Некалькі год таму пачалі пракладаць тут жывіраваную дарогу да мястэчка Нараў. Зрабілі яе можа адзін кіламетр і... стоп. А трэба зрабіць 9 кіламетраў, бо такая туды адлегласць.

Трэба выйсці з гэта, што гэта адзіная дарога для сялян гэтай вёскі і спадзяе яна вялікую ролю ў іх жыцці. Найбліжэйшы прыпынак аўтобуса (чыгунка знаходзіцца вельмі далёка) ёсць у Нарве. Туды адвоззяць і сялянскае малако з усіх бліжэйшых вёсак, у тым ліку і з Адрынак. Пакуль што машыны цягнуцца па ўхабістай, няроўнай і балотыстай дарозе, як ад вёскі людзі тут цягнуліся. А пытанне застаецца ўсё тое ж: чаму спынілі працу на гэтай дарозе?

М. Панфілюк

Завочна атэстат сталасці

У групе сельскагаспадарчых школ у Бельску ад верасня 1973 г. існуе завочны сельскагаспадарчы тэхнікум. На першы семестр запісаліся 63 слухачы. Пасля 3,5-гадовай навукі — у студзені 1976 года было іх 59. З гэтага ліку 29 асоб вырасціла здаваць экзамены на атэстат сталасці. Паспяхова здалі экзамен 23 асобы. Амаль усе вучні-завочнікі з'яўляліся адначасова працаўнікамі розных устаноў, звязаных з сельскай гаспадаркай.

Мікалай Няплоха

Адзін другому як сабе

Усё часней і часней супрацоўнічае кіраўніцтва сельскагаспадарчых школ у Бельску з Раённым меліярацыйным прадпрыемствам, якое ад 5 кастрычніка 1975 года з'яўляецца шэфам нашай школы. Дырэктар прадпрыемства мгр інж. А. Нядзведзь асабіста сочыць за паліпашэннем супрацоўніцтва. Калі школа патрабуе, атрымлівае транспарт, невялікія колькасці рамонтных матэрыялаў, фінансавую дапамогу для моладзі.

Моладзь арганізуе выступленні на прадпрыемстве. Намерана ўпрыгожыць бюро і панадворак прадпрыемства. Арганізуюцца супольныя сяброўскія гульні і сустрэчы.

Мікалай Няплоха

„Стаднёўка“ ў белліцэі

Зноў у Бельскім ліцэі прагучала мелодыя паланеза. На сярэдзіну фізкультурнай залы выйшла 16 пар вучняў матуральных класаў і гэтым яны далі пачатак урачыстай, афіцыйнай частцы „стаднёўкі“.

На „стаднёўку“ прыйшлі госці, настаўнікі, вучні чацвёртых класаў, бацькі і прадстаўнікі трэціх класаў. На нашу вялікую ўрачыстасць прыйшоў таксама школьны інспектар мгр Базыль Нядзведзкі. Гасцей, настаўнікаў і вучняў прывіталі Ю. Баена і Л. Асенік. Юрка Баена гаварыў на беларускай мове. Яны дэкавалі гасцям за ўдзел у „стаднёўцы“, а таксама бацькам за падрыхтоўку яе. Коротка ўспаміналі гісторыю ліцэя, яго дасягненні і падкрэслілі, што да матуры засталася ўжо толькі сто дзён саліднай працы. Яны запэўнілі, што вучні не змарнуюць гэтых дзён.

Потым выступіў інспектар Б. Нядзведзкі. Ён падкрэсліў значэнне ліцэя ў Беластоцкім ваяводстве. Скажаў, што ліцэй сабраў цвет беларускай і польскай моладзі, што верыць у выпускнікоў ліцэя, якія не падвядуць, не заплямяць добрага імя школы і будуць у далейшым актыўна ўдзельнічаць у жыцці нашай краіны.

Афіцыйную частку сваім выступленнем закончыў дырэктар школы мгр Аляксей Карпук. Ён выразіў глыбокую надзею, што гэтыя 100 дзён вучні выкарыстоўваюць на салідную падрыхтоўку да матуральных экзаменаў, а таксама да ўступных экзаменаў у вышэйшыя навукальныя ўстановы. На заканчэнне свайго выступлення наш дырэктар пажадаў вучням, каб як найбольш з іх атрымала атэстат сталасці, а потым і індэксы.

Другая частка „стаднёўкі“ — гэта вясёлая забава. Хаця аркестр не заўсёды іграў найлепш, моладзь гуляла весела. Усе танцавалі, спявалі, часта чуліся народныя беларускія песні. „Стаднёўка“ працягнулася да другой гадзіны раніцы. Яна пачала новае 30-годдзе ў гісторыі школы.

Юрка Панасюк,
вучань класа IIIа

ГМІННЫ АГЛЯД У НАРАЎЦЫ



АДНА НЯДЗЕЛЯ З ПЕСНЯЙ



За вакном мароз. А ў зале гміннага цэнтра культуры ў Нараўцы ўжо ад дзесятай гадзіны раніцы 1 лютага г.т. вялікі рух. Прыходзяць удзельнікі гмінных аглядаў савецкай і беларускай песні-76. Жыхары гміны асабліва цікавяцца аглядам.

Дырэктар цэнтра культуры распапагавяў конкурсы ва ўсіх вёсках. Сярод выступаючых ёсць жыхары Лукі і Скупаве, Мінкоўкі і Стаяка, Альхоўкі і Нараўкі. Гучаць песні розных народаў Савецкага Саюза. Волш за ўсё песні рускія, беларускія і ўкраінскія. Першыя запяўняюць вершы ў выкананні Аліны Адамюк, а таксама музыка з магнэтафона.

Выступіла 16 чалавек. Сяляне, моладзь і настаўнікі. Сярод іх 70-гадовая Аляксандра Кісялеўская, якая выканал дзве беларускія песні: „Ой, п'яна я, п'яна“ і „Каса росу касіла“. Яе выбралі на раённы агляд. Акрамя таго на агляд у раён пaeдзе тры беларускія песні: Яўгенія Гарустовіч, Яліна Кісялеўская і Вольга Кісялеўская, а таксама саліст Мікалай Варанецкі. З вялікай увагай і апладысмантамі былі прыняты песні ў выкананні М. Варанецкага „Эта было недавно, это было давно“ і „Я встretил вас“. Усё ўдзельнікі атрымалі ўзнагароды, якія прызначылі ГС, начальнік гміны і СКР.

Трэба адзначыць, што вельмі многа папрацавалі ў падрыхтоўцы конкурсаў дырэктар гміннага цэнтра культуры, настаўніца ў Скупаве Марыя Навіцкая і гаспадары клубу ў Луцэ і Скупаве. Асабліва многа паматлі настаўніцы Ядвіга Карпук і Генявефа Леўша, якія ацэнвалі ўдзельнікаў агляду. З дапамогай прыйшлі таксама прадаўшчыкі гайнаўскага дома культуры з Крыстынай Кульваноўскай на чале.

Жыхары Нараўкі вельмі ўдзячны за падрыхтаваны агляд, якіх у нашай мясцовасці бывае мала. Варта было б арганізаваць агляды ў мясцовым кіно. Адна нядзеля з песняй прайшла вельмі ўдачна.

Аляксандр Закройшчык,
Нараўка

„Niwa“ — Skr. poczt. 149, 15-950 Białystok. TELEFON 2-32-41. Wydawca Przedsiębiorstwo Wydawniczo-Kolportażowe RSW w Białymstoku. PRENUMERATA: Oddziały „Ruchu“, urzędy pocztowe i listonosze. Indeks 36911/36671.

„Ніва“
№ 9 (1044)

29 лютага 1976 г.
7 стар.

